

LA NACION

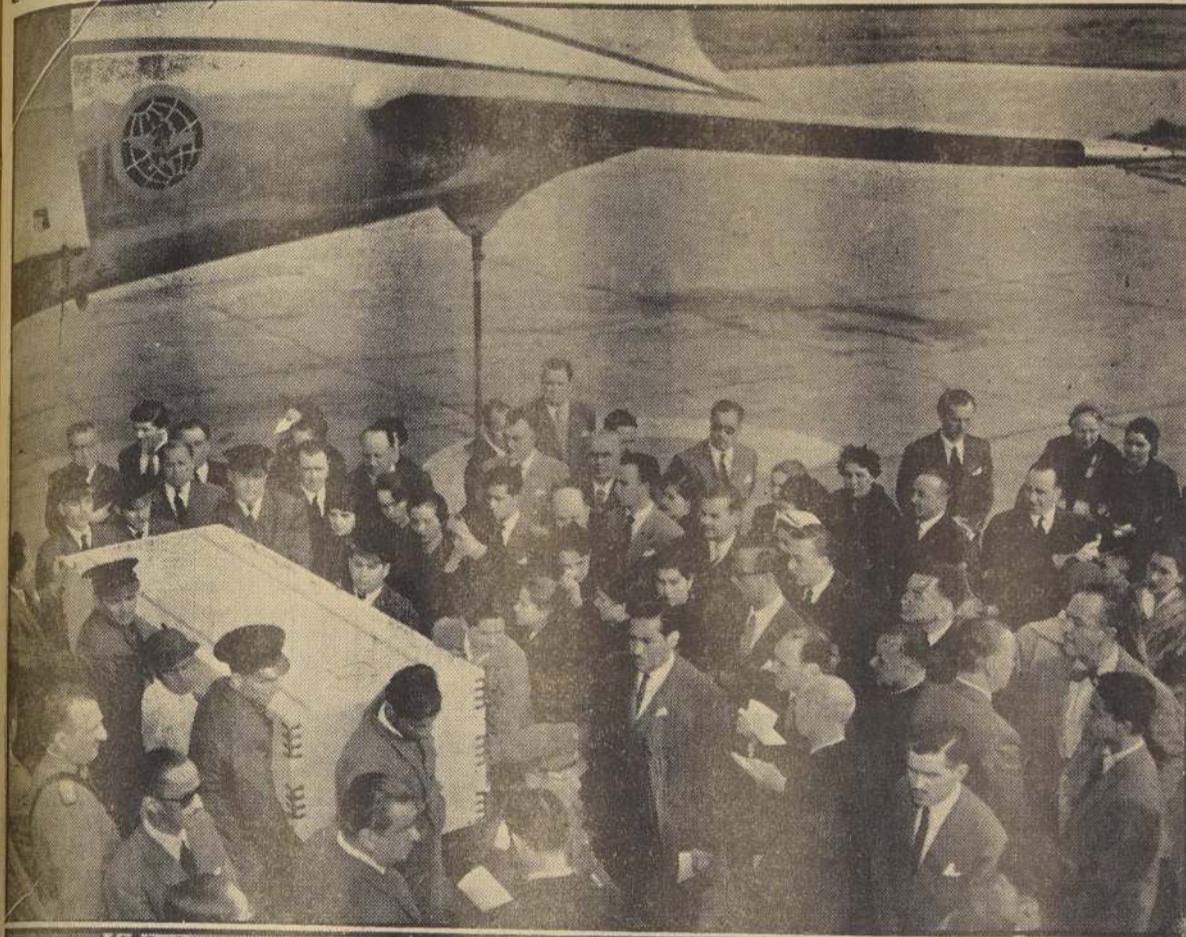
AÑO XXXIX — LUNES 24 DE OCTUBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.837

EDICION DE 22 PAGINAS

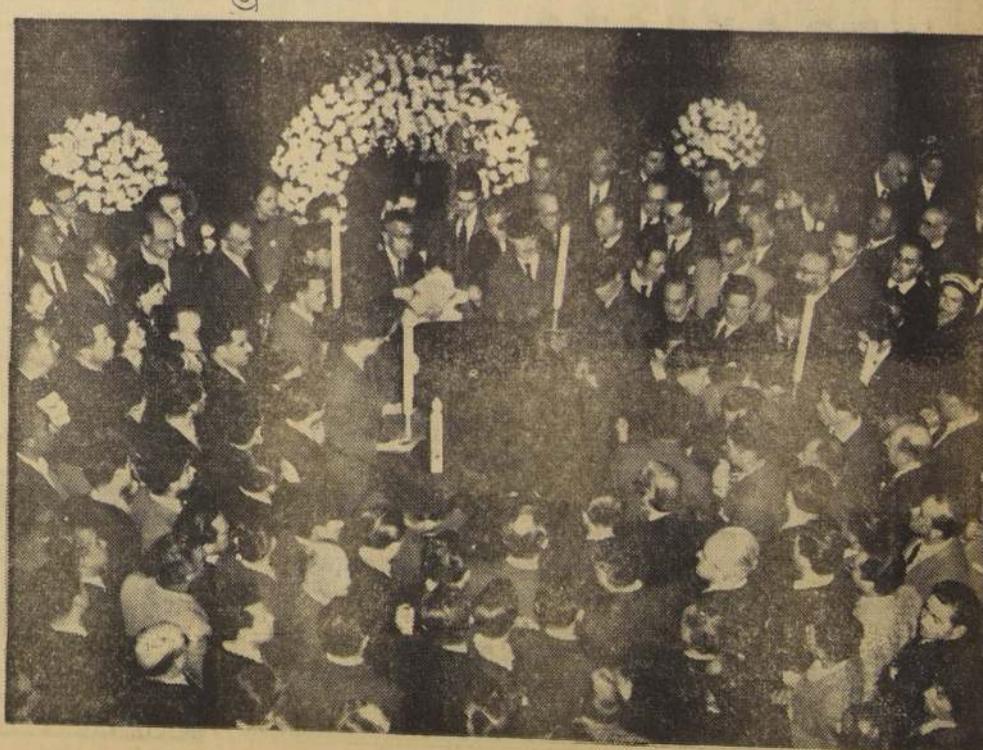
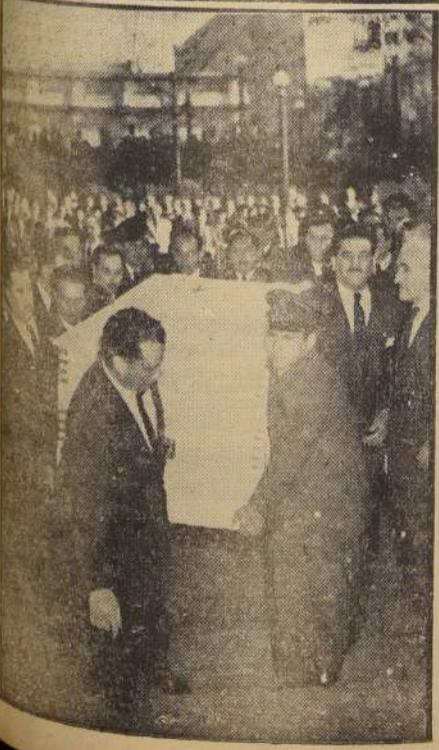
CRONICA	Págs. 1, 2, 3, 5 y 7	TEATROS	Páginas 11 y 13
REDACCION	4 CLASIFICADOS	GRAMMOPHONES	13
PROVINCIALES	6 GEMINIALES	14	
GENERAL	8 DEPORTES	16 a 19	
SOCIAL	9 TURP	20 y 21	
CABLES	10 y 11 MAGAZINE	22	

IMPONENTE HOMENAJE POSTUMO A D. CARLOS DAVILA

Sus restos llegaron ayer; los funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas

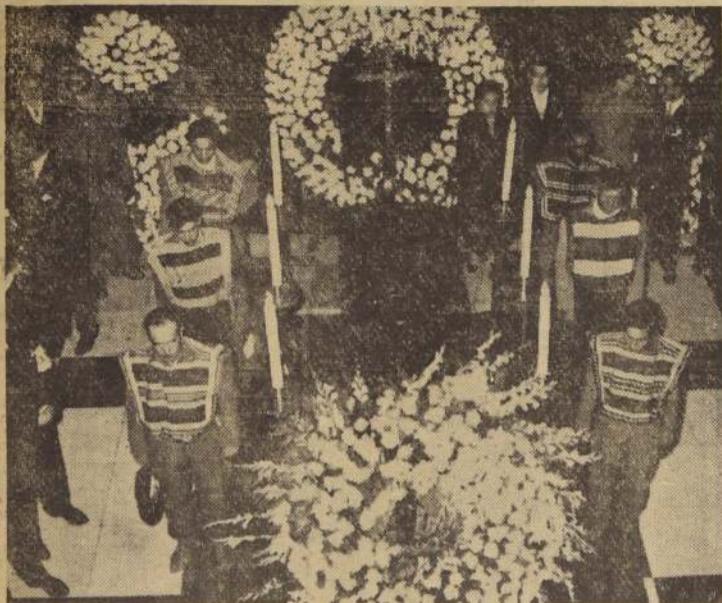


Presentamos siete fotografías de la solemne recepción que se tributó a los restos mortales de don Carlos Dávila. Arriba, a la izquierda, bala la caja mortuoria del avión de la Fuerza Aérea Norteamericana, en el que viajaron los restos del Sr. Dávila. A la derecha, S. E. el Presidente de la República, Sr. Carlos Ibáñez del Campo, abandona el hall de LA NACION, a las 23.20 horas de anoche, después de haber visitado la Capilla Ardiente. Junto a él, uno de los huacos de la Agrupación de Pequeños Chacareros de Chile, que montaron guardia junto al féretro en representación de su institución y de la cual, el extinto era Presidente Honorario. Al centro, a la izquierda, esperan en Los Cerrillos la señora Emma Dávila y los señores Luis y Arturo Dávila, en compañía de un grupo de familiares y amigos. A la derecha, la Sra. de Dávila, esposa del ilustre hombre público, recibe las condolencias del Embajador de Estados Unidos y Sra. de Beaulac. Abajo, a la izquierda, los restos entran a LA NACION, en brazos de los trabajadores de nuestro diario. Al centro, la Alcaldesa de Santiago Sra. María Teresa del Canto, visita la Capilla Ardiente y a la derecha, un aspecto de la llegada de la urna al aero puerto.



Ruler scale: cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Representantes de los 3 Poderes del Estado, diplomáticos, familiares y amigos recibieron urna de don Carlos Dávila



ULTIMO HOMENAJE.— Los miembros de la Asociación de Pequeños Chacareros de Chile quisieron también hacer una guardia en torno a los restos del que fuera su presidente honorario, don Carlos Dávila Espinoza. Fue así como los señores Lorenzo Meneses, Gregorio S. Meneses, Almirio Nieto, Bernardo Peña, Gregorio Meneses y Benito Arcos, se turnaron con el personal de todas las secciones de nuestra Empresa, para rendir un homenaje póstumo al periodista que siempre estuvo presto para poner su pluma al servicio de una causa justa.

Hoy serán sepultados restos del ilustre hombre público

Hoy a las 10.30 horas se efectuarán los funerales de don Carlos Dávila, en el Cementerio General, después de una misa solemne que será oficiada en la Iglesia Metropolitana.

Los restos del ilustre desaparecido serán trasladados desde LA NACION a la Catedral, a las 9 horas, en una carroza que será conducida por personal de esta casa periodística.

En el Cementerio harán uso de la palabra, el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch; el Embajador de Uruguay en Chile, Excmo. señor Hugo de

PRESIDENTE IBÁÑEZ VISITÓ ANOCHE LA CAPILLA ARDIENTE DE SU AMIGO Y EX EMBAJADOR CARLOS G. DAVILA

A las 22.15 horas de anoche, el Presidente de la República, Excmo. Sr. Carlos Ibáñez del Campo, visitó la capilla ardiente de su amigo y ex Embajador en Washington, Carlos G. Dávila, acompañado por el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson; el Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, el Subsecretario del Interior, don Carlos Ferrer, y el Edecán Aéreo, comandante Osvaldo Soto Aguilar.

El Excmo. Sr. Ibáñez fue recibido por el presidente del Consejo de LA NACION, don Francisco San Cristóbal; por el gerente don Vicentiano Mora, por los señores Sres. Ernesto Silva Román, José Ramos, y Eiler Herud; por el Subdirector de nuestro diario, don Raúl Ferrada Fuentes, redactores y reporteros. Junto a ellos avanzó hacia el hall de LA NACION, donde se velaban los restos del Secretario General de la Organización de Estados Americanos.

El Presidente Ibáñez expresó sus condolencias a la señora Francis Adams de Dávila, y a las hijas del ilustre desaparecido, don Dario Sainte-Marie, por el gerente don Vicentiano Mora, por los señores Sres. Ernesto Silva Román, José Ramos, y Eiler Herud; por el Subdirector de nuestro diario, don Raúl Ferrada Fuentes, redactores y reporteros.

El Excmo. Sr. Ibáñez se retiró de la capilla ardiente, a las 23.15 horas.

PROYECTO SOBRE DELITOS ECONOMICOS

Con todo el respeto que nos merece la elevada autoridad jurídica y moral del Honorable Senado, y en nombre del sector del comercio que representamos, manifestamos:

1.— Que no podemos aceptar el proyecto de Delito Económico, cuyo debate empesará mañana en el Senado, por las numerosas razones ya expuestas y que son del dominio público.

2.— Que el propio informe de las Honorables Comisiones Unidas de Legislación y Justicia y de Agricultura, dice que debe ser antecedente previo para el estudio y dictación de esta ley de delito económico, la existencia de una ley que regule las fijaciones de precios y cuyo proyecto, ya aprobado por el Honorable Senado, se encuentra actualmente en la Cámara de Diputados. Sin embargo, se entrará a discutir sobre el proyecto de delitos económicos, sin que se haya dado paso alguno para el despacho de la ley de fijación de precios.

Por lo tanto, es de evidente justicia aplazar todo estudio y discusión sobre cualquier proyecto de delito económico, mientras no se cumplen las condiciones mínimas exigidas "como antecedente previo" por la unanimidad de los Honorable Senadores Informantes.

SINDICATO DE DUEÑOS DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE CHILE

S I D E C O

Sus restos llegaron a las 15.56 hrs. a Los Cerrillos

La capilla ardiente se levantó en el hall de "La Nación"

Tal como se había anunciado, a las 15.56 horas de ayer tocó la losa de Los Cerrillos el C-54 N° 49.114 de la Fuerza Aérea de Estados Unidos en que fueron trasladados los restos del ex Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, ex Presidente Provisional de Chile y dos veces Director de LA NACION, señor Carlos Dávila Espinoza.

Desde horas antes esperaban la llegada del transporte norteamericano más de 600 personas entre las cuales figuraban el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson; el Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez; el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Willard Beaulac; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Mariano Bustos; el Subsecretario de Aviación, coronel Juan Belenguer; los senadores señores Eduardo Cruz Coke y Marcial

Mora Miranda; el Edecán Militar de S. E., comandante Raúl Llorente; el Prefecto de Santiago, General Manuel del Canto; el Director de la Escuela de Carabineros, general Eduardo Lema; el general de Carabineros don Mario Rebolledo; el ex Canciller don Ernesto Barrios Jarpas; el Comandante en Jefe de la FACH, general Diego Barrios Ortiz; los coronellos de aviación señores Eduardo Jensen y Mario Guevara; el ex Ministro de Hacienda don Jorge Prat Echaurren; el señor Antonio Ramos Oliveira Jefe de Prensa de la CEPAL; don Alfredo Silva Carvallo, Director de "La Unión" de Valparaíso; algunos jefes de la Administración Pública y numerosos amigos del ilustre extinto.

Formando un grupo aparte, en la pista de aterrizaje esperaban también la llegada del avión la señora Emma Dávila y los señores Luis y Arturo Dávila, hermanos del hombre público desaparecido y la plana mayor de este diario formada por el señor Francisco San Cristóbal, presidente del Consejo; el Director, don Darío Sainte-Marie; los consejeros señores José Ramos, Eiler Herud y Ernesto Silva Román; el Gerente señor don Vicentiano Mora Echagüe; el Subdirector don Raúl Ferrada Fuentes; los redactores señores Manuel Zamorano y Sergio Carrasco, reporteros y una delegación del Sindicato de LA NACION.

Minutos más tarde, se hizo presente el General Ramón Cañas Montalva, Presidente del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, repartición especializada de la Organización de Estados Americanos, quien saludó a los familiares del difunto y a los jefes de LA NACION.

MONS. JOSÉ MARÍA CARO

Raúl Muñoz, Elena Silva de Le-

teller, Mariano Testa, Gaspar

Balofret, Humberto Valdés, director del Museo O'Higgins,

Carlos Quintero Tricot, Mario

Bejtman, Humberto Arriaza,

Raúl Valdebenito, Alejandro

Montero, Juan Galvez, Manlio

Bustos, Oscar Garcés, Miguel

de Carvajal (periodista español), Hernán Campos, Oscar Garcés,

Oscar Araya, Cornelio Bravo, y

señora Alfonso Canda, Frei-

bitero Luis Gallardo, Guillermo

Deckerken, Manfredo Blumer,

Roberto Aldunate, Ernesto Gon-

zález, Henriquez (profesor emi-

nado especialmente por la Uni-

versidad de Concepción), José

Brallowsky (representante de la K. L. M.), Lester Ziffren (de la Braden Copper Company), Elizabeth C. Mason (Directora del Santiago College), Juan Esteban Araya, Alberto González, Francisco Nieto, Fernando

Aranda, Raul Morales, y señora;

Norman Spencer, Jorge Gae-

te Rojas, Jorge Inostroza, doc-

tor Carlos Tapia, y señora; An-

ibal Bravo, Siegmund Mewe,

Ramón Luco, Eduardo Aceve-

do, Julio Berndt, y señora;

Francisco Madrid, Francisco

Nieto, Gayán, Osvaldo Ilanes,

Benito Herrera Aranda, Ernesto

Pinchot Meza, Humberto Vil-

guera, Carlos Alzola, Luis Gui-

lerma, Jara V., general R. Bar-

tolomé Blanché Espeso, Ismael

Morales V., y señora; Tito Fer-

nández Soto, Edwin Langdon, Do-

mingo Herrera V., Jorge Silva

Henríquez, Marta Lagos Dávila,

Elsa Pino de Arce, Ester de Fer-

nández, Vicente Santa Cruz C.,

Lacourte hizo un "loupe de

silencio" con su clarín.

Inmediatamente se detu-

vieron las máquinas de ta-

llería y redacción como

posterior homenaje al ex Di-

rector.

Acto seguido y en medio

de la mayor solemnidad se

procedió a abrir la caja que

guardaba la urna del señor

Dávila.

RESPONSOS FUNEBRES.

— Minutos después la urna

de caoba maciza fue colo-

cada en el centro de la capi-

lla ardiente donde —des-

de los primeros instantes—

personal de empleados y

obreros de LA NACION

montaron guardia de ho-

nor.

A las 18 horas visitó la

capilla Monsenor Joaquín

Fuenzalida, Obispo Auxiliar

y Secretario de S. E., Cardenal don José María

Caro, quien ofició un res-

ponso fúnebre por el alma

del difunto, que fue acom-

pañado por todos los asis-

tos.

Posteriormente ofició un

nuevo responso el Presbi-

tero Luis Gallardo O'Neill,

amigo personal de don Car-

los Dávila quien llegó hasta

nuestra casa en compa-

ñía de amigos y familiares.

EL PRIMER TURNO DE GUARDIA

— El primer turno de guar-

dia estuvo a cargo de diri-

gentes del Sindicato de LA

NACION y de representan-

tes de la Sección Correc-

ción de Pruebas. Los tur-

nos posteriores fueron cum-

plidos por los diferentes

Departamentos del diario

y por delegaciones de pe-

riodistas de otras empresas

y jubilados que trabajaron

a las órdenes del señor Dá-

víla, los cuales permane-

cieron en la Capilla Ardi-

ente turnándose hasta las 9

horas de hoy, en que los

restos serán trasladados a

la Catedral.

LA CAPILLA ARDIENTE.

— Desde horas antes el

Sindicato de Empleados y

Obreros de nuestro diario

había levantado en el hall

una severa capilla ardi-

ente.

Negros cortinajes pen-

dientes desde el segundo

piso daban un imponente

aspecto al hall de nuestro

diario, cuando el féretro

del señor Dávila fue colo-

rado en el catafalco.

En los momentos en que

la urna —en manos de los

periodistas de esta Empre-

sia— entraía

El Instituto Comercial
Nº 2 celebra aniversario



ROSA ELENA FERREYRA TORRES, una de las jóvenes cordobesas que nos visitaron, fue captada con un ejemplar de LA NACION en nuestras oficinas. Hoy regresará por vía aérea a Córdoba, junto con su compañera, Josefina Ramón Casas.

Los establecimientos educacionales adhieren al X aniversario de la NU

El Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Católica, ha enviado una circular a todos los establecimientos educacionales que dependen de dicho Servicio, a fin de que hoy lunes, en la primera hora de la mañana, se efectúen en las escue-

las primarias y normales, actos conmemorativos del 10.º aniversario de las Naciones Unidas.

En sus instrucciones, el Director General hace un llamado al Maestro que dirige que en las diferentes localidades del país se celebre dignamente dicha efeméride de tanto trascendencia en la política internacional.

En efecto, se insinúan diferentes aspectos básicos para que los alumnos, conforme a los cursos y grados a que pertenezcan, dediquen parte de sus fines, propósitos y métodos de la Organización de las Naciones Unidas, y su labor efectiva en este primer decenio, en bien del progreso y paz del mundo.

Dos muchachas cordobesas preparan Congreso Femenino Hispanoamericano

Labor de una semana realizaron en Chile J. Ramón y E. Ferreyra

Con el concurso de numerosos países de habla hispana, se está preparando el Segundo Congreso Femenino Hispanoamericano. Dicho Congreso, que será la fructificación de la semilla sembrada en el Primer Congreso realizado en España, hace algunos años, y el que asistieron muchas representantes chilenas, está preocupando ahora a los elementos femeninos de los Institutos de Cultura Hispánica.

Con ese objeto han viajado desde Argentina dos jóvenes cordobesas, con su acento "arrastrado" y simpatía avivaron las reuniones del Instituto de Cultura Hispánica en Santiago. Durante una semana actuaron con sus amigas chilenas los preparativos para el futuro Congreso. Josefina Ramón Casas, una de las principales directivas del Círculo Femenino Isabel la Católica en su ciudad, profesora y entusiasta de la Hispanidad. Su compañera y amiga desde la época de colegio es Rosa Elena Ferreyra Torres, también hispanófila y periodista de vocación.

Josefina Ramón, a quien las amigas chilenas bautizaron simplemente "Pepita", habló a LA NACION, que ambas habían sido invitadas por el Círculo Isabel la Católica para conversar sobre las posibilidades y realización del Segundo Congreso Femenino Hispanoamericano. En sus palabras, Pepita tuvo la sorpresa de saber que el directorio de esa institución chilena le nombró miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica en Madrid. La noticia se la dieron mientras ejecutaba un trabajo de polímera en el taller del Instituto. Esta labor le llevó a esta visitante gran parte de su tiempo en Santiago, "pero" —dijo— me encantó y mi idea es instalar también en el Circulo de allá uno de estos cursos.

En cuanto a la finalidad de los

actos de educar y capacitar a la mujer para elevar el nivel de vida campesina nos parece fundamental en nuestros países, donde la despoblación es todavía un problema.

LA CURIOSIDAD EN EL PERIODISMO — Rosa Elena Ferreyra que ocupa un alto cargo como Jefa del Servicio Cultural en la Subsecretaría de Educación, en Córdoba, amplia gran parte de su tiempo en el periodismo como Secretaria de Redacción de la Revista de Educación y Cultura. Según su opinión la mujer tiene un amplio papel que cumplir en el periodismo. "Creo —dijo— que la curiosidad femenina es un gran ingrediente de la dedicación a la mujer en el periodismo. Aseverar qué se hace aquí y allá, por qué y cómo es siempre una apasionante aventura. Transmitirnos a los demás, dándole a conocer las páginas del diario o las revistas, es un motivo de comunicación enorme que puede, incluso, cumplir una función docente y apostólica. Me parece un halago muy ilusivo encontrar esos grupos de trabajadores formados del arte y la ciencia, obreros y destestados que permanecen en la sombra y poder participar a los demás un poco del goce del descubrimiento y un mucho de la elección de esas vidas humildes, a menudo relevantes méritos". Al opinar sobre la misión que la señora Ferreyra dijo que "la mujer dentro del periodismo no está llamada a servir indistintamente cualquier idea, sino la de luchar por la justicia, la verdad y los valores humanos".

Volviendo al Segundo Congreso Femenino Hispanoamericano, motivo de las visitas de las señoritas Ferreyra y Ramón, se puede adelantar, aunque no se ha fijado la fecha, para que sea realizada, que concurrirán a él todos los países hispanoamericanos. Filipinas y España, y que tendrá como tema central el papel de la mujer en el mundo actual y en especial el de la hispanoamericana, en todos los órdenes y actividades.

Hoy regresaron a Córdoba después de pasar una semana con nosotros y haber visitado Viña del Mar. Como despedida la señora Ramón dejó sus impresiones de Santiago. Dijo: "Simplemente nos hemos sentido ligados a la ciudad desde el primer momento, como si estuviéramos en nuestra propia tierra. Así como nos sentimos en España, y ese es el motivo por el cual de la hispanidad. A pesar de las distancias haya sido en común, lengua, religión y cultura, que nos une fuertemente. Hablar de las bellezas de esta tierra y de sus maravillosas cordilleras que comparten (otra cosa en común) es casi intuitivo. Estamos encantadas y agradecidas".

Y con la promesa de volver pronto, se despidieron hoy en Los Carrillos nuestras visitantes.

CONGRESO CONTINENTAL DE BANCARIOS INICIAN EL PRÓXIMO MIERCOLES

A las 18 horas de mañana, en el Salón Auditorium de Radio Minería se inaugurarán el Congreso Continental de Personales Bancarios que auspició la Confederación Bancaria de América.

En este importante certamen, tomará parte representante de Uruguay, Paraguay, Bolivia, Perú, Costa Rica, Venezuela, Ecuador, Cuba, Argentina y Chile. La directiva de la Confederación, cuya sede está ubicada en la ciudad de Montevideo, llegará el martes próximo a Los Carrillos, viajando por vía LAN

A NACIONES UNIDAS SE DIRIGIO AYER D. HERNAN SANTA CRUZ

Por la vía aérea se dirigió ayer a Nueva York el señor Hernán Santa Cruz, ex Embajador de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas.

El señor Santa Cruz presentará a la Asamblea General de las Naciones Unidas su tercer informe sobre las condiciones raciales en África del Sur, elaborado por la Comisión que preside, y participar en el debate de este problema, sobre el cual la Asamblea se ha preocupado este año con especial interés.

1º COMUNION SANTOS IMPRESOS DOCENA \$180.-

CINTAS — AZUCENAS — CORONAS — LIBROS DE

REGALOS

Crucilllos — Gargantillas — Medallas — Capillas — Cuadros con marco — Pilas — Pedestales — Libros recordatorios — Álbum de vida

IMPRENTA Y LIBRERIA M. COLON R. COMPAÑIA 1007 POR MAYOR SITIO DOMINGO 1945

Mobiliado de TERRAZA (1 mesa y 2 sillones)

PARA EL Sorteo de Navidad

AUSPICADO POR LA NACION En combinación con la Lotería de Concepción

Obsequio de

ALFREDO NADEL ALAMEDA 294

FARMACIA PORTENA

LA FARMACIA DE SU CONFIANZA

SAN ANTONIO 64



JOSEFINA RAMON CASAS, una de las jóvenes cordobesas, dictó gran parte de su estada en Santiago en un curso de Políglota, en el Instituto de Cultura Hispánica. Aquí la vemos en plena labor.

CELEBRACION DEL CENTENARIO DE LOS TALLERES SAN VICENTE

Con un acto matinal, realizado ayer en la Escuela "Manuel José Irarrázaval", se inició la conmemoración del centenario de la fundación de la Casa de Talleres "San Vicente de Paul", establecimiento que permanece en pie desde 1854.

EN LA CÁMARA DE DIPUTADOS — En la sesión que paseó mediante celebró la Cámara de Diputados sesiones de distinta periodicidad rendirán homenaje a los Talleres San Vicente de Paul, destacando su aporte a la artesanía y el progreso industrial del país, a través de los cien años de vida que cumplió dicho establecimiento.

VELADA DE GALA — Los actos conmemorativos continúaran desarrollándose durante el mes de noviembre. Entre otros numerosos el programa consiste una velada de gala en el Teatro Municipal, el sábado 5 del próximo mes a la que se ha invitado a Ministros de Estado, autoridades educacionales, clérigos, militares y eclesiásticos.

HOMENAJE A LAS NACIONES UNIDAS HABRA ESTA TARDE

El décimo aniversario de la Organización de las Naciones Unidas será celebrado esta tarde con una velada que iniciará a las 18.30 horas en el Teatro Municipal.

A esta velada, que será complementada con un programa artístico a cargo de los conjuntos universitarios, saldrán Ministros de Estado, representantes de los Poderes Legislativo y Judicial, Cuerpo Diplomático y representantes de los organismos especializados de la ONU, que tienen oficinas en el país.

El Ministro de Relaciones Exteriores, contralmirante señor Klaire Olsen, pronunciará una breve discurso. Por su parte, el Teatro Experimental pondrá en escena la obra de Thornton Wilder "La larga noche de la tierra". Finalmente, el Ballet de la Universidad de Extensión Musical de la Universidad de Chile presentará "Alotris".

Hoy se transmitirá por Radio Corporación, a las 21.30 horas; por Radio del Pacífico, a las 10; por Radio Prat, a las 12.05; por Radio Nacional, a las 13.25; por Radio Villarrica, a las 15, y por Radio Chilena, a las 20 horas, una grabación que contiene un mensaje del Secretario General de las Naciones Unidas, señor Dag Hammarskjöld.

25 mil niños pobres fueron festejados gratuitamente en las matinés del Circo Las Aguila Humanas 1955

Publicamos a continuación la nómina de las escuelas y establecimientos de asistencia social y parroquiales que sostienen niños pobres y que asistieron gratuitamente a las matinées de los días sábado 20 y domingo 21 de octubre.

Según los controles de estadística, la cantidad de niños pobres invitados al Circo Las Aguila Humanas 1955, alcanzó a la bonita cifra de 25 mil niños asistentes a las localidades de la Provincia de Santiago.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y 139 de Barrancas, Escuelas Panamericanas, Escuela Chile, y Escuela Experimental del Salto.

Además se hicieron invitaciones especiales a delegaciones de los Liceos de Talcahuano, Ancud, Río Negro, Corral, Asociación Provincial de la Niño de Concepción, Presidente de los Sagrados Corazones, Hogar Monseñor, Escuelas Primarias número 184, 232 y

AÑO XXXIX

Nº 13.837

Empresa Periodística LA NACION fundada el 18 de JULIO de 1917.—AGUSTINAS 1288—TELEFONO 82222—CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del dia: \$ 15.—Ejemplares atrasados: \$ 30.

Santiago de Chile, lunes 24 de octubre de 1955

Justificada insistencia del Ejecutivo

Un análisis desapasionado de la actualidad nacional conduce, forzosamente, a reconocer la situación de crisis en que se encuentra la disciplina social y el respeto a las jerarquías legítimas. Hasta los severos lindes que la Ley opone a ciertos desbordes, han sido, en ocasiones, rebasados por determinados grupos para quienes su interés inmediato posee prioridad sobre el acatamiento de los valores permanentes de nuestra convivencia democrática. Este espíritu atrabiliario ha nutrido los sucesivos actos de indisciplina registrados últimamente en algunos servicios públicos y semifiscales.

Muy pocos, o ninguno, han sido los organismos o reparticiones que se libraron de esta atmósfera lesiva a nuestras instituciones republicanas. Hasta algunos sectores del Poder Judicial, no obstante la majestad de sus funciones y la tradicional ponderación y prestigio de sus miembros, han exhibido síntomas de este mal, que fueron, afortunadamente, superados por la salud indiscutible de los organismos administradores de justicia. La misma I. Corte Suprema reconoció estos hechos y exhortó a los empleados de tribunales a proceder con seriedad y esperar con confianza la acción del Ejecutivo llamada a satisfacer sus necesidades legítimas. Estas medidas de Gobierno no se han hecho esperar, y el episodio ha sido definitivamente superado.

Aunque son hechos pasados, ellos revelan, sin embargo, que el país vive circunstancias que nadie podría calificar de normales en materia de disciplina y de respeto al poder constituido. Y ellos sirven, por ende, para comprobar el sólido fundamento que asiste al Ejecutivo para solicitar del Congreso el otorgamiento de Facultades Especiales que le permitan actuar, con oportunidad y con eficacia, frente a los brotes de agitación y de desorden que surgen en los servicios públicos.

Ahora mismo, con ocasión de las medidas económicas propuestas al Congreso por el Supremo Gobierno, que importarán ordenar y racionalizar la Administración, algunos dirigentes gremiales anuncian su "decisión de oposición" a las normas en proyecto. Nadie puede poner en duda cuál será la resultante de esta actitud de las directivas de algunos gremios que no vacilan en estimular a sus asociados al empleo de actitudes refididas con la disciplina más elemental, con los reglamentos administrativos y aún con las mismas leyes que los riguen.

Si bien existen instrumentos jurídicos para reprimir estos hechos y para castigar a quienes transgreden disposiciones legales, resulta mucho más efectivo y de mayor utilidad proveer al Ejecutivo de herramientas que le permitan prevenir y evitar la comisión de actos perjudiciales al país. Tal es el propósito que inspira la petición de Facultades, previstas por la Constitución Política del Estado para estos casos y concedida muchas veces por el Parlamento a los Gobiernos, para permitirles encarar con eficacia situaciones de emergencia que lesionan a la República.

Los hechos que comentamos y el anuncio de la resistencia que ofrecerán algunos grupos a las medidas de ordenación administrativa que retifica el Congreso y aplica el Ejecutivo, están señalando la persistencia de factores de indisciplina social y de ánimo francamente subversivo en algunas altas esferas gremiales. Nadie recomienda dejar al Gobierno indefenso frente a los preparativos sediciosos. Por el contrario, el más elemental patriotismo recomienda proveerlo de los instrumentos jurídicos que necesita para prevenir el estallido de movimientos que muchas veces comienzan cobijados bajo la aparente defensa de intereses económicos legítimos, pero que pueden desarrollarse y constituir clara y gravísima amenaza para nuestra estabilidad institucional. La insistencia del Ejecutivo al solicitar Facultades Extraordinarias es perfectamente justificada.

Visitas de inversionistas

NUESTRO país despierta singular interés en el extranjero, especialmente cuando se trata de examinar las posibilidades de realizar aquí inversiones de capital que sean remunerativas para quienes hacen estos aportes.

En más de una oportunidad hemos expresado, en estas mismas columnas, nuestra opinión en el sentido de que no resulta extraño tal interés, ya que, junto con considerable riqueza aún no explotada, disponemos de mano de obra muy apta; técnicos prestigiosos, clima extremadamente favorable y una organización jurídica que pone al inversionista a cubierto de cualquier sorpresa expropiatoria o persecución xenófoba. Aparte de todo ello, estamos, afortunadamente, lejos de los que eventualmente podrían ser campos de batalla en una guerra internacional futura.

Las demandas de permisos para hacer inversiones de capital en Chile son abundantes y variadas, debiéndose incluso rechazar muchas de ellas porque no ajustan adecuadamente a las necesidades y conveniencias del país. Esto confirma nuestro aserto sobre el interés que despertamos en el exterior.

A mayor abundamiento, podemos citar el hecho de que en los meses de noviembre y diciembre próximos visitarán nuestro país cinco misiones norteamericanas, tres de ellas parlamentarias y dos de empresarios privados.

En los primeros días del mes próximo vendrá el grupo formado por integrantes del Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes de los EE. UU. Vienen a estudiar la política desarrollada por los organismos estatales norteamericanos en materia de préstamos y otras facilidades del mismo carácter concedidas a nuestro país. Se tiene entendido que de la comprobación de nuestras posibilidades que hagan los mencionados personeros del Congreso de los EE. UU., puede resultar la consi-

derable ampliación de los márgenes que el Eximbank y otras entidades similares pongan a disposición de Chile.

Las otras dos misiones parlamentarias son: una del Comité de Agricultura que se interesa por el apoyo a nuestro plan de rehabilitación de esta rama productiva; y otra que se vincula con la política de desarrollo norteamericano en sus relaciones con el exterior.

Entre las misiones de carácter privado, vendrá primera la delegación de la International House, que es el órgano, recientemente creado, a través del cual se canalizará la inversión de capitales norteamericanos en el exterior. Integran esta delegación, banqueros, hombres de negocios, inversores en actividades mineras y periodistas de la prensa especializada en cuestiones económicas.

Días después, llega la Comisión de la Cámara de Comercio de Houston, cuyos dirigentes tienen singular interés, como los de la International House, por imponerse de manera directa de las formas en que es posible promover una intensificación de las inversiones de dinero estadounidense en Chile.

Hay en todo este interés, por nuestro país una razón halagadora que casi podría producirnos orgullo; pero, dejando de lado consideraciones de este orden, para mirar sólo el aspecto material de la cuestión, debe reconocerse que en todo este movimiento se involucran posibilidades extraordinariamente beneficiosas para nuestro futuro económico, que está ligado de modo inseparable con la disponibilidad de capitales suficientes para dar aprovechamiento cumplido a nuestra riqueza aun no explotada debidamente.

Somos una nación que está construyendo su porvenir económico, y es alanderado comprobar que se reconocen nuestras condiciones y se nos ofrece ayuda concreta para que podamos darles pleno desempeño.

El Ministro la señala:

De ROSCOE DRUMMOND

La postulación presidencial en EE. UU.

Existen en estos momentos tal periferia en la especulación política, que resulta casi imposible separar lo que es en realidad un razonamiento claro de la situación de la creencia en lo que se dice.

En mi reciente viaje al medio oeste de los Estados Unidos, no he hablado con una sola persona, dentro y fuera de los círculos políticos, que no me preguntara quiénes serían los candidatos republicanos y demócratas que se postularían para el año próximo. Francamente, no sé si habría querido descubrirlo.

Lo que sí sé es que hay una gran cantidad de forjeros políticos que se han extendido y que se proponen hacer aparecer las opiniones como si fueran hechos. Sería conveniente y útil mirar estos problemas internos con toda equidad para conseguir mayor claridad analizando los hechos antes que no lo están.

Además existen quienes tienen razones para creer que saben perfectamente la forma de pensar y de actuar del general Eisenhower; que saben que ésta fuera de su carácter elegir, en cierto sentido, imponer ningún nombre de su preferencia dentro del partido, si es que hubiera más de un candidato a quien podría seguramente apoyar. Los que tal piensan, podrían estar equivocados, pero como se presentan las cosas, se puede dar por descontado que no lo están.

—900—

El segundo aspecto del problema es que al el Presidente Eisenhower no presenta su candidatura, cualquiera de los dirigentes demócratas de diferentes estados, comprobando que no van a dejarse llevar por la peligrosa impresión de que el general Eisenhower es el único republicano que puede ganar.

Eos candidatos no estarían virtualmente seguros del todo. Podrían acercarse mucha a esa creencia, pero en días pasados he hablado con numerosos dirigentes demócratas de diferentes estados, comprobando que no van a dejarse llevar por la peligrosa impresión de que el general Eisenhower es el único republicano que puede ganar.

No lo sabemos ni es inevitable. Podemos dar por aceptado que el Primer Mandatario nombraría, por lo menos, a un grupo de probables candidatos, a cualquiera de los cuales consideraría suficientemente honrado y capaz para dedicarse a la política del Presidente. En esa lista se podría incluir fácilmente los nombres del presidente de la Corte Suprema de Justicia, señor Earl Warren; el vicepresidente de la República, señor Nixon; el ayudante del Primer Magistrado, señor Harold Stassen, y los señores Thomas E. Dewey, Paul G. Hoffmann y Henry Cabot Lodge.

Pero elegir una lista de candidatos no significa seleccionar a uno de ellos, porque la aprobación de un grupo de postulantes por parte del Presidente Eisenhower, convertiría principal-

mente la convención de 1956 en una contienda de rivales encarnados, que dividiría peligrosamente al partido, debilitándolo hasta hacer fracasar sus probabilidades de ganar la Presidencia.

Además existen quienes tie-

njen razones para creer que saben perfectamente la forma de pensar y de actuar del general Eisenhower; que saben que ésta fuera de su carácter elegir, en cierto sentido, imponer ningún nombre de su preferencia dentro del partido, si es que hubiera más de un candidato a quien podría seguramente apoyar. Los que tal piensan, podrían estar equivocados, pero como se presentan las cosas, se puede dar por descontado que no lo están.

Se podrían adelantar otros argumentos, pero éstos son las razones principales por las cuales los demócratas, con mucha sensatez, no dan nada por descontado.

El tercero de los problemas es que el senador Estes Kefauver sería una peligrosa amenaza contra el señor Adlai Stevenson, en las elecciones preliminares del partido demócrata.

—900—

«Cómo lo sabemos? Nunca han opuesto el uno al otro en ninguna elección preliminar. El senador Kefauver ganó trece de quince de estos comicios interiores en 1952, pero no contra el señor Stevenson. En estos momentos es más ampliamente conocido como aspirante demócrata el señor Stevenson; va a la cabeza entre todos los rivales demócratas, según lo ha demostrado la encuesta del Instituto Gallup, que ha recogido la opinión pública de su partido.

Nadie puede dar por seguro que derrotaría al senador Ke-

fauver, pero lo contrario es más difícil de probar.

Los demócratas se regocijan

empequeñeciendo al señor Ni-

xon, al sugerir que es su can-

didato republicano "le favorito".

A los republicanos les despi-

cita que derrotaría al señor Ke-

fauver, pero lo contrario es más

difícil de probar.

—900—

En forma privada, los parti-

arios interesados en la aparen-

te desición del señor Truman-Harriman contra el señor Steven-

son, lo cual sería una prueba

de hasta dónde los republicanos

no ven con agrado la candida-

tura del señor Stevenson.

—900—

En forma privada, los parti-

arios interesados en la aparen-

te desición del señor Truman-Harriman contra el señor Steven-

son, lo cual sería una prueba

de hasta dónde los republicanos

no ven con agrado la candida-

tura del señor Stevenson.

—900—

En forma privada, los parti-

arios interesados en la aparen-

te desición del señor Truman-Harriman contra el señor Steven-

son, lo cual sería una prueba

de hasta dónde los republicanos

no ven con agrado la candida-

tura del señor Stevenson.

—900—

En forma privada, los parti-

arios interesados en la aparen-

te desición del señor Truman-Harriman contra el señor Steven-

son, lo cual sería una prueba

de hasta dónde los republicanos

no ven con agrado la candida-

tura del señor Stevenson.

—900—

En forma privada, los parti-

arios interesados en la aparen-

te desición del señor Truman-Harriman contra el señor Steven-

son, lo cual sería una prueba

de hasta dónde los republicanos

no ven con agrado la candida-

tura del señor Stevenson.

—900—

En forma privada, los parti-

arios interesados en la aparen-

te desición del señor Truman-Harriman contra el señor Steven-

son, lo cual sería una prueba

de hasta dónde los republicanos

no ven con agrado la candida-

tura del señor Stevenson.

—900—

En forma privada, los parti-

arios interesados en la aparen-

te desición del señor Truman-Harriman contra el señor Steven-

son, lo cual sería una prueba

de hasta dónde los republicanos

no ven con agrado la candida-

tura del señor Stevenson.

—900—

En forma privada, los parti-

arios interesados en la aparen-

te desición del señor Truman-Harriman contra el señor Steven-

son, lo cual sería una prueba

de hasta dónde los republicanos

no ven con agrado la candida-

tura del señor Stevenson.

—900—

En forma privada, los parti-

arios interesados en la aparen-

te desición del señor Truman-Harriman contra el señor Steven-

son, lo cual sería una prueba

de hasta dónde los republicanos

no ven con agrado la candida

FAVORABLE REACCION EXPERIMENTO AYER SALUD DEL CARDENAL CARO

Su Eminencia, el Cardenal Dr. José María Caro Rodríguez, experimentó ayer una favorable reacción en el proceso evolutivo de la neumonía que lo afecta desde hace varios días. De acuerdo con lo informado en la mañana de ayer, por su secretario, Monseñor Fuenzalida, antenoché pasó una noche tranquila, y ayer en la mañana sólo tenía 37 grados de fiebre.

Dijo ayer en lecho de enfermo, el Primado de la Iglesia Chilena que misa y comunión, y posteriormente, se sirvió un frívolo desayuno. Cero horas, recibió la visita del sus méritos de salud de Monseñor Caro era muy favorable. Durante el día, el Cardenal continuó con un estado estable, sin alteración de fiebre, de 37 a 38 grados. En la noche de ayer, a las 21 horas, se emitió un boletín médico en el cual se expresaba que la salud del Cardenal no había experimentado retroceso, y que el proceso de recuperación continuaba, pero lentamente.

CERCA DE 120 FOJAS TENDRA FALLO DE LOS BARCOS DANESSES

El Ministro de la Corte Suprema, don Rafael Fontecilla Riquelme, ha proseguido redactando el borrador del fallo de acuerdo con la demanda de la Redeter Ocean Aktieselskab, estando ambas representadas por "Laurentius y Cia".

Aparte de la indemnización reclamada, correspondiente al cambio actual a mil docecientos veinticinco millones 526 mil veinte pesos chilenos, la parte demandante, que es la Sociedad de Viviendas Económicas y gran cantidad de documentos que se guarda en su poder, se ha realizado la notificación de la demanda.

El ex presidente de la Corte Suprema don Gregorio Schepeler, que actuó como magistrado de primera instancia, fundamente su fallo en el Derecho Internacional, diciéndole al triunfo jurídico al Gobierno de Chile, sentencia que fue apelada ante dicha Corte.

Gestionan traido de técnico de la "OIT" para Cooperativas Pesqueras

El Departamento de Organización y Conferencias Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores

Comisión Nacional de Turismo iniciará sus labores mañana

Mañana martes 25 se efectuará en el Salón Dorado de la Catedral la primera sesión oficial de la Comisión Nacional de Turismo, creada por Decreto Supremo de fecha 20 de junio pasado.

Presidirá dicha reunión, el Ministro de Relaciones Exteriores, contralmirante señor Karre Olsen, y han sido invitados a los siguientes miembros, designados oficialmente: Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, presidente de la Sociedad General de Chile, Alcalde de Viña del Mar, Director General de los Ferrocarriles del Estado, Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, Director del Litoral y

envió una comunicación al Ministro de Agricultura, señor José Suárez Farjul, expresándose que para el próximo año no será posible obtener el concurso de un experto en Cooperativas Pesqueras de la OIT, por lo que se ha establecido como criterio la convocatoria a un concurso de becas solicitadas en razón de su excelencia y perfección en el extranjero en ese campo.

En atención a esta emergencia, el ministro Suárez ha solicitado al Cardenal Dr. José María Caro, que el Ministerio a su cargo haga lo posible para obtener la venida del experto ya mencionado durante el año 1957, y, al mismo tiempo, adoptar medidas para que un funcionario chileno becado se perficie en el extranjero en ese mismo año.

de la Marina Mercante, y el Subsecretario de Transportes del Ministerio de Economía.

Durante el curso de esta primera reunión, el presidente del Comité Ejecutivo de la Comisión Nacional de Turismo hará una exposición sobre la materia, y se conocerá el texto del proyecto de ley sobre turismo.

INUNDACION EN MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

En la madrugada de ayer se inundó el subsuelo y el primer piso del Ministerio de Obras Públicas, ubicado en Morandé 71, debido a la rotura de una cañería matriz de agua potable que pasa por dicho edificio.

Después de haber recibido la visita de los funcionarios



funcionarios, se hicieron presentes en el Ministerio, a fin de abrir las oficinas. Cerca de las 8 horas llegó el Subsecretario de Transportes, señor Osvaldo Arizaga, cuyas oficinas fueron algunas de las afectadas, iniciándose entonces la faena de cortar las líneas de agua.

Los DANOS. Las oficinas de la Dirección de Transportes obtuvieron en el primer piso, superiores a los daños de consideración, siendo en que se aguó alcanzó un nivel de 80 centímetros. También fueron afectados los subterráneos donde se encuentran las bodegas de la Dirección de Obras Sanitarias. Las bodegas de la Sociedad de Viviendas Económicas y gran cantidad de documentos que se guarda en su poder.

Como oportunamente se ha mencionado, la exigencia de la compañía armadora danesa "Laurentius y Cia.", de que el Gobierno chileno le conceda una indemnización de dos millones 200 mil 669 dólares, por con-

cepto del uso de los barcos "Selma", "Helga", "Frieda" y "Lotta", durante la última guerra, tres de estas naves

llegaron hasta el puerto terminales del Puerto Montt y Santiago, realizando la faena de reparación.

HIZO SU PRIMERA PRESENTACION EL BALLET INFANTIL

Autoridades educacionales y universitarias existieron ayer en la tarde el estreno, en el Teatro MATCH, del Ballet Infantil "Capricho Rojo", original de la escuela danzaria y coreográfica de danza señora Trudy Schemann, una de las más grandes exponentes de la danza chilena. La coreógrafa dona María Almarza, más conocida por su pseudónimo artístico Fraya.

Al término de la representación, la señora Trudy Schemann fue muy felicitada, tanto por la novedad y originalidad de la coreografía como por el alto valor pedagógico y moral de cada obra que ha dedicado a la infancia y que fue interpretada exclusivamente por niños de 5 a 12 años, integrantes del Ballet Infantil "Studio", formado por ella y que es el primero en su género en Chile.

Con "Capricho Rojo" se inició en nuestro país el Ballet dedicado especialmente para niños.

SOBRE LA POETISA ROSARIO SANORES HABLA V. ZOUROFF

Mañana martes 25 se efectuará en el salón de la Asociación de Intelectuales de Chile, At. 1082, la conferencia de la escritora señora Vera Zouroff que versará sobre la poeta mexicana Rosario Sansores.

La reunión se efectuará a las 19 horas, a cargo de la señora Virginia Contardo.

de la Marina Mercante, y el Subsecretario de Transportes del Ministerio de Economía.

Durante el curso de esta primera reunión, el presidente del Comité Ejecutivo de la Comisión Nacional de Turismo hará una exposición sobre la materia, y se conocerá el texto del proyecto de ley sobre turismo.

Por resolución No. 78 de Abril de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía y Comercio, se obliga a Camiones y vehículos de movilización colectiva, el uso de señalizadores de viraje.

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS RECONOCE LA EFICIENCIA DE LA 'LAN'

El Director General de Correos y Telégrafos, don Carlos Casanova, ha enviado al Vicepresidente de la Línea Nacional, don Adelberto Fernández, una aguda comunicación en que reconoce la eficiente labor de la LAN en la ejecución de su cometido y entrega de la correspondencia:

Esta Dirección General siente a la forma como se ejecutan los servicios de comunicaciones dentro del país, con fecha 21 de julio último, 7 páginas de informe.

En este informe se menciona que la LAN es de suma tranquilidad y veracidad, manteniendo la soberanía,

SCOPULACIONES DE PORLAIRUS. — Presentarse en Chile, en la zona de Futelefu-Henry Alto una Comisión de Identificación.

Se trabaja intensamente redondeando y otorgando nuevas sedes a chilenos y extranjeros. Se calcula que se identificarán alrededor de 3.000 pobladores. Estancia Rio Claro en el mismo departamento. Don profesor Fernández, quien dirige la Comisión, para atender a todo el distrito del mismo nombre.

COORDINACION EN LA LÍNEA CHILENA. — El director del Servicio de Registro Civil fue cumplida oportunamente a la Fuerza Aérea de Chile, pues no existe ningún otro medio de transporte para alcanzar a cada uno de los puntos geográficos ya mencionados.

En atención a lo anteriormente expuesto, cumplemos dejar constancia de la eficiente y audaz labor que desarrollan los funcionarios y tripulación de los aviones de la LAN en la ejecución de su cometido y entrega de la correspondencia que, como no se espera a su elevado criterio, tiene un valor inestimable por tratarse de un elemento poderosamente vinculado a toda clase de actividades, dentro y fuera del país y que, en forma por demás corriente, móvil a la Línea Aérea Nacional.

Saludo atentamente a usted. — (Fdo.:) Carlos Casanova Damoth, Director General.

Señalizador de viraje

Artelec

ARTELEC es la solución luminosa de las señales indicadoras de cambio de dirección

VISIBLE DE DIA Y DE NOCHE. FACIL ADAPTACION
CUALQUIER TIPO DE AUTOMOVIL O CAMION. MANEJO SIMPLE



Artelec. ES UNA "SENALADA" COOPERACION A LA SEGURIDAD EN EL TRANSITO.

DISTRIBUIDORES

COPEC

Huelga no afectará la distribución de leche de SOPROLE

La gerencia de la Central de Leche SOPROLE informó anoche a LA NACION que el movimiento huelguístico que afecta a esa empresa no perjudicará la normal distribución de leche al público básico. No obstante que ayer se había dejado la leche mediante la utilización de personal auxiliar, se rápidas suficientes para mantener normalmente el abastecimiento de la ciudad.

REGIMENES DE CAMBIO SERAN ANALIZADOS POR ASOC. DE EXPORTADORES

Con el objeto de tratar asuntos y materias relacionados directamente con las exportaciones chilenas de tubo, aceite, y los regímenes de cambio que rigen para cada rubro, a las 17 horas, celebrará una reunión la Asociación de Exportadores de Chile.

A la citada reunión, que presidirá el señor Luis Correa, han sido invitados representantes de todas las empresas que adolecen básicamente de la misma situación.

INSTITUCION NORTEAMERICANA. — Bajo la dirección de Ernesto Montenegro en la At. 1082, efectuará el miércoles, a las 19 horas, un foro sobre el tema "La influencia de los autores norteamericanos en la literatura chilena", con la participación de escritores y periodistas.

LIGERAS DE PRENSA. — En el tercer piso del Ministerio de O.P., prosigue mañana el ciclo de foros organizado por la dirección y el Centro de Estudiantes de la Escuela de Periodismo, con la discusión del tema "Libertad de prensa", bajo la dirección de don Rafael Cabrera Méndez.

Actividades Culturales CONFERENCIAS

SOCIEDAD TEOSOFICA. — Tras conferencias dictadas esta semana la señora Helen Zellweger, de nacionalidad alemana, sobre los simbolismos teosoficos "Desarrollo espiritual de la mente del hombre", "La lucha del hombre hacia la unidad mundial" y "La emoción y el camino del corazón". La primera, el miércoles, a las 18.30 horas, en la Sociedad Teosófica de Chile, Grajales 1761; la segunda, el jueves a la misma hora, en la Sala "Valentin Letelier", Huérfanos 1117, y la tercera, el viernes, en el local de la citada Sociedad.

Sobre ROSARIO SANORES. — En la Agrupación de Intelectuales de Chile, Avenida Bernardo OHiggins 264, esta tarde, a las 19 horas, Vera Zouroff dictará una conferencia sobre la poetisa mexicana Rosario Sansores.

INSTITUCION NORTEAMERICANA. — Bajo la dirección de Ernesto Montenegro en la At. 1082, efectuará el miércoles, a las 19 horas, un foro sobre el tema "La influencia de los autores norteamericanos en la literatura chilena", con la participación de escritores y periodistas.

LIGERAS DE PRENSA. — En el tercer piso del Ministerio de O.P., prosigue mañana el ciclo de foros organizado por la dirección y el Centro de Estudiantes de la Escuela de Periodismo, con la discusión del tema "Libertad de prensa", bajo la dirección de don Rafael Cabrera Méndez.

CONCIERTOS

HOMENAJE A BEILA BARTOK. — En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, el próximo jueves, a las 19 horas, se efectuará un acto de homenaje al músico húngaro Bela Bartok, con el siguiente programa: Conferencia sobre su obra musical por el concertista Oscar Garthe, concierto folklórico, por la soprano Blanca Hansen, Danzas Rumanas, piano, por José M. Larralda; "Marcha" y "Oscitane", piano, por Adela Ilievicky; "Sonatina" violín, por Fernando Ansaldi.

AUDICION DE "PORGY AND BESS". — Mañana, a las 18.30 horas, en el Salón "Helen L. Wessel", del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, se efectuará un concierto a base de discos, de la ópera negra "Porgy and Bess", y el profesor Marcial López efectuará una narración de la obra.

EN VALDIVIA SE REALIZARA LA V CONFERENCIA DE MUNICIPALIDADES

El Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades, en sesión celebrada ayer, acordó celebrar la Quinta Conferencia Nacional en la ciudad de Valdivia, el 21 de diciembre.

Este foro anual, que reúne a todos los Municipios de Chile, para instar sobre sus problemáticas, y de necesidad de la reorganización de la USAI.

MODIFICACION DEL ARTICULO REFERENTE AL "ACUERDO" DE LOS ESTADOS DE LA USAI. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

CONFIDENCIAL DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

Convenio de ajustar el régimen general de las convenciones entre los Estados de la USAI.

DISCURSO DE VINTAGE. —

CONFIAMOS QUE UN DIA NO LEJANO LA BANDERA DE TRES COLORES, CONDECORADA POR UNA ESTRELLA MARINERA, VOLVERA A FLAMEAR AL VIENTO DE TODOS LOS OCEANOS

Interesante y emotiva conferencia sobre el "Destino Marítimo de Chile" dio el periodista y gerente de la Asociación de Armadores, don Tomás Sepúlveda, en la Escuela Naval.—Lo que es y lo que debe ser nuestra Marina Mercante Nacional.—El 99% de nuestro comercio exterior se realiza por el mar.—El Proyecto de Ley de Cabotaje y de Marina Mercante presentado por diez parlamentarios y apoyado personalmente por S. E. el Presidente de la República, consulta disposiciones de fomento y protección, destinadas a hacer atractivas las inversiones de capitales en los negocios navieros y a estimular la ampliación y renovación de la flota.

PUEBLO QUE BUSCA EN EL MAR SU VERDADERO DESTINO

VALPARAISO.— Valparaíso, el primer puerto de Chile, vive pendiente de las cosas del mar, como que su vida, su desarrollo y su progreso están intimamente ligados a él. Y se ha dicho, también, con justificadísimo razón, que el porvenir de Chile está en el mar; en sus riquezas y en su Marina Mercante impulsada, con enormes esfuerzos, por un grupo de hombres que organizados en distintas entidades navales, hacen flamear nuestra bandera en sus naves que, poco a poco, van extendiendo sus rutas hacia todos los mares.

UNA CONFERENCIA INTERESANTE.— En los salones de la Escuela Naval, de donde salen los futuros oficiales de nuestras dos marinas, tuvimos el agrado de escuchar una interesantísima conferencia del distinguido periodista y gerente de la Asociación de Armadores, don Tomás Sepúlveda W., quien, en forma amena y emocionante, nos resumió la historia de un numeroso y selecto auditorio, se refirió al destino marítimo de Chile. Cito hechos, narró anécdotas, anotó cifras que hicieron resaltar la trascendental importancia del tema que abordaba con profunda veracidad. De ello quedó demostrado un hecho indiscutible, y es que no se ha dado a nuestro mar toda la importancia que tiene para nuestro progreso y desenvolvimiento económico.

LA GRAN DIFERENCIA.— El señor Sepúlveda citó, entre muchos otros, dos ejemplos que podrían exhibirse —dijo—, de la indiferencia de las cosas del mar: en 1950, al celebrarse el décimo aniversario de la Corporación de Fomento, el Presidente de la República pasó revista a la fecunda labor realizada, en magnífico discurso de una hora de duración, en el cual no pronunció ni una sola vez la palabra mar, porque precisamente, de los miles de millones de pesos invertidos por el CORPO en promover el desarrollo de nuestra economía, poco o nada se había destinado a las actividades marítimas. Y que cuando se trató de incrementar el intercambio comercial chileno-argentino, no se pensó nada mejor que construir un nuevo ferrocarril transan-



Don Tomás Sepúlveda, gerente de la Asociación de Armadores, durante su interesante conferencia en la Escuela Naval.

no, por Longuilimay, a pesar que apenas el 4% del tráfico comercial entre ambos países se hace por tierra, y que los otros dos ferrocarriles ultracordilleranos, el de Antofagasta y el de Los Andes-Mendoza, trabajan a media carga y son antieconómicos.

Por las consideraciones antedichas, el señor Tomás Sepúlveda expresó: "Me gustaría que mi nombre ni mi charla de esté tardé, sino el contenido de un mensaje que es necesario repetir en voz alta y gritar a los cuatro puntos cardinales: 'Señores, el mar existe en Chile'".

VIVIR NO ES NECESARIO, NAVEGAR SI LO ES.— El viejo y noble lema de la República Venezolana en el esplendor de su poderio —"Vivir no es necesario, navegar si lo es"—, puede decirnos que, impulsadas por el genio de O'Higgins, zarparon de Valparaíso el 20 de agosto de 1820, llevaban como horizonte la completa emancipación de Sudamérica, y lo alcanzaron, en la época de los asaltos y los abordajes bajo el pabellón de la estrella solitaria.

En realidad, desde que la pequeña colonia fundada con tanto esfuerzo por el ilustre capitán don Pedro de Valdivia, fue salvada de perecer de hambruna y de indigencia, con la oportunidad llegada del navío "Santuguillo" a esta rada de Valparaíso, por estos mismos días del

año del Señor de 1543, el Reino de Chile está en deuda con el mar.

Gracias a esta ruta que exponían Ladislao y Ojeda, Pascote y Juan Fernández, fue posible comunicarse regularmente con el Perú, que era entonces la civilización y la posibilidad de sobrevivir para los valerosos adelantados de la España Inmortal en tierras de Arauco.

Más tarde, cuando cortamos el cordón umbilical que nos unía a la Madre Patria, fue, a través del mar que pudimos consolidar las victorias de Chacabuco y de Maipú con "las cuatro tablas" del visionario Padre de la Patria. Y no podemos olvidar, nosotros —aunque hasta ahora no se haya hecho justicia histórica continental— que las prosas que, impulsadas por el genio de O'Higgins, zarparon de Valparaíso el 20 de agosto de 1820, llevaban como horizonte la completa emancipación de Sudamérica, y lo alcanzaron, en la época de los asaltos y los abordajes bajo el pabellón de la estrella solitaria.

TODAS LAS POSIBILIDADES SOBRE EL MAR.— En realidad, asilado en tres de sus fronteras, por los desiertos inhóspitos en el norte, por la Cordillera infranqueable en el este, por los hielos eternos en

el sur, Chile se prolonga hacia todos los puntos de la rosa de los vientos y hacia todas las posibilidades sobre el mar...

Ya lo ha dicho la Divina Gabriela, con su acento bíblico inimitable: "Pequeño territorio no pequeña nación"; suelo reducido, inferior a las ambiciones y a la índole heroica de sus gentes. No importa, pues el mar...

A los gloriosos triunfos de las armas habrá que agregar las conquistas pacíficas de la Armada en tiempos de paz, que se llaman Magallanes, Isla de Pascua, Territorio Antártico chileno, verdaderas joyas de la saga del Mar de Chile, que un día adquirirán, a los ojos maravillados de nuestros compatriotas, sus magníficas dimensiones, su altura ignoradas, por lo que están reservando a ser descubiertas, como acaba de suceder con "Fuerte Bulnes", de María Asunción Requena, que revive, con fondo sentido de chilenidad y extraordinaria vigor de actualidad, la epopeya de la colonización del Estrecho.

Desgraciadamente, teniendo todos los factores geopolíticos favorables para ser una potencia marítima en su más amplia acepción—marina militar, flota mercante, comercio internacional—y habiéndolo sido en el pasado estando redituando un papel incompatible con la tradición marítima y con el espíritu de empresa de la raza y con la única posibilidad de expansión económica de verdadera envergadura.

SIN MARINA MERCANTE RECOMENDAMOS.— Más aún. La posesión de una Marina Mercante adecuada a nuestras necesidades no es un asunto más o menos conveniente para el interés del país, sino un factor básico, primordial: o tenemos Marina Mercante o perdemos.

A primera vista, parece ser ésta una declaración demasiado audaz o un golpe de efecto, pero si se reflexiona un momento se verá que conviene esto que ya viene siendo de la nación: depende del mantenimiento eficiente del servicio de la mar de 45 grados de latitud a la orilla del más vasto océano de la tierra.

Andrés Andes, de cuya cosecha literaria tengo cierto derecho a aprovechar, ha acuñado una frase que ha popularizado la Liga Marítima de Chile y que crea oportuno recordar aquí: "Chile no limita al oeste con el mar, Chile se extiende hacia el oeste y hacia el futuro sobre el mar".

Andrés Andes, de cuya cosecha literaria tengo cierto derecho a aprovechar, ha acuñado una frase que ha popularizado la Liga Marítima de Chile y que crea oportuno recordar aquí: "Chile no limita al oeste con el mar, Chile se extiende hacia el oeste y hacia el futuro sobre el mar".

EL MAR HA DECIDIDO LA SUERTE DE LA PATRIA.— A qué seguir este recuento? Ustedes saben tan bien como yo que cada vez que el país se

podría dirigir por los caminos que debemos venir a comprarlos. Es decir, sin transportes marítimos sobreviviría la actividad económica inmediata, fulminante, inevitable.

En el comercio interno, es a través de las rutas marítimas que se mueven, principalmente los alimentos que van a la zona norte o a la región austral, el carbón para las industrias y para los servicios de electricidad de gas y de ferrocarriles, el petróleo de Manantiales a la Refinería de Concón, las materias primas para Huachipato o Palpote, los productos manufacturados desde los centros fabriles a los centros de consumo.

Tiene que ser así, porque solamente por mar se puede unir un semillero de islas de los archipiélagos australes o las escasas zonas pobladas en la costa del imponente Chile Continental o de la región Virgen de Aisén. Muchos de ustedes tuvieron oportunidad de comprobar por experiencia personal que la que es la que vale—la importancia del transporte marítimo para el desarrollo de la zona austral en el reciente viaje del "Pinto" al trasportar hasta Puerto Bulli una voluminosa y pesada máquina secadora de maderas, que durante largos meses permaneció en la aduana de Valparaíso por falta de barco adecuado, o al ver como Corral va perdiendo su movimiento comercial por el encallamiento de su bahía y embottellando así cuatro provincias agrícolas, con grave daño para la economía nacional.

No sería tampoco posible mobilizar por ferrocarril o por camiones una parte substancial de este tráfico dentro del país, sólo porque no hay equipos ni caminos apropiados sino porque los fletes terrestres de la carga de volumen serían prohibitivos.

Es cierto que hoy día, entre Concepción y La Serena, se ha intensificado el tráfico terrestre

montando la guardia de la patria sobre las cubiertas de sus buques de guerra o haciendo posible la riqueza y la

prosperidad nacional a bordo de sus naves de comercio, en su mayor escala que entra nosotros, en Gran Bretaña, por ejemplo.

En efecto, no importaría que carecieráramos de suficiente superficie arable para ser un país aéreo, ni de la densidad de población necesaria para formar una potencia industrial, ni aun que siguiéramos dilapidando nuestra riqueza minera, si estuviéramos cumpliendo nuestro destino de nación marítima.

En verdad, no importaría que carecieráramos de suficiente superficie arable para ser un país aéreo, ni de la densidad de población necesaria para formar una potencia industrial, ni aun que siguiéramos dilapidando nuestra riqueza minera, si estuviéramos cumpliendo nuestro destino de nación marítima.

Personalidades que estuvieron presentes en la charla que dictó el señor Tomás Sepúlveda, W., en la Escuela Naval, entre las que podemos anotar: el vicepresidente de la Asociación Nacional de Armadores, don Carlos Monckton; gerente de la Cia. Chilena de Navegación Interoceánica, Alfredo Dietrich; Director de la Escuela Naval, capitán de navío don Oscar Ferrari Chagnes; presidente de la Liga Marítima de Chile, almirante en retiro don Carlos Torres Hevia; presidente de la Asociación de Armadores, don Luis Barry Silva; gerente de la Cámara Marítima de Chile, don Santiago Barriel, y otros.



de mercaderías de poco volumen, por la vía marítima, y en su mayoría por la vía terrestre y por el hecho de que los camiones y los trenes no están sometidos a las malas gabelas, controles y gravámenes que afectan al cabotaje marítimo todavia la vía marítima es más económica y cuando se trata de reemplazarla, habrá que pensar que la capacidad de transporte de una nave a 20 toneladas equivalente a 20 trenes de 12 carros cada uno o a dos mil camiones de dos y medianas toneladas...

En suma, la configuración del territorio nacional y su ubicación geográfica, así como la diversificación de nuestras zonas de producción, determinan la dependencia vital de la vía marítima para nuestro país.

Por eso no es exagerado decir que todos los chilenos estamos ligados de un modo u otro al mar, aunque no lo piensen siempre y tendrán que seguir siendo así porque así lo exigen la geografía y las características de nuestra economía. Y sin barcos no podríamos importar los productos vitales ni exportar las mercaderías que debemos venir a comprarlos. Es decir, sin transportes marítimos sobreviviría la actividad económica inmediata, fulminante, inevitable.

En el futuro, el 99 y medio por ciento del comercio exterior de Chile se realizará por mar. Que somos o no, ha sido siempre así y tendrá que seguir siendo así porque así lo exigen la geografía y las características de nuestra economía. Y sin barcos no podríamos importar los productos vitales ni exportar las mercaderías que debemos venir a comprarlos. Es decir, sin transportes marítimos sobreviviría la actividad económica inmediata, fulminante, inevitable.

Y poco, muy poco se habrán detenido a considerar la coordinación de factores que permiten la seguridad de la navegación en nuestras costas, de la cual dependen el comercio, la industria, la agricultura, la minería, el progreso, el bienestar y la vida misma de los habitantes de este país marítimo. Sin embargo, los barcos no navegan por la inmensa ruta azul improvisada y al azar... Necesitan estar dirigidos por hombres capaces que conocan su profesión, que separan su duro y noble oficio, y que han de guiarlos por faros, por balizas, por boyas luminosas que no han sido colocados por la mano de Dio ni aprovisionados por la Naturaleza; que traen sus rumbos en cartas náuticas, cuya confección requiere años de pesado y paciente trabajo hidrográfico; que deben consultar las condiciones del tiempo continuamente en boletines meteorológicos, fruto de observaciones horarias, mediante señales de viento y temperatura, de presión y humedad, y de otras variables.

Hoy día, Chile ocupa en el ranking mundial el trigésimo lugar de las marinas mercantes ya sea en tonelaje, ya sea en número de buques, ya sea en velocidad, ya sea en importaciones, ya sea en exportaciones, ya sea en la mitad de las cuales ya se han triplicado.

El movimiento total del transporte marítimo de ultramar ascendió en 1954 a cerca de 7.200.000 toneladas:

2.869.000 de toneladas a carbón, el 25 00 a minerales, el 15 00 a artículos alimenticios, y el saldo a abonos, salitre, materiales de construcción y otros rubros de menor importancia. (Como dato curioso, se menciona que el porcentaje de vinos y licores representó el 1.15 00 del total del cabotaje, lo que destruye la leyenda negra que se ha tejido en el norte sobre la preferencia que los armadores chilenos tienen darian al transporte marítimo de ultramar.

Aun cuando no tengo a mano las cifras determinantes que hemos perdido terreno en el curso de este siglo con respecto a otros países en materia de tonelaje y que no contamos con el número suficiente de naves para atender a las necesidades siempre crecientes del transporte marítimo de ultramar.

En cambio, se han ganado terreno desde esta alta tribuna hace dos años, al haber sobre la situación y posibilidades del transporte marítimo en Chile. Si mal no recuerdo, evocué en esa oportunidad la época de oro de nuestra industria, la agricultura, la minería, el progreso, el bienestar y la vida misma de los habitantes de este país marítimo, cuando cientos de frágiles pero audaces embarcaciones, al amparo de una pequeña bandera tricolor, surcaron incansablemente el mar de los chilenos, el ancho y vasto Océano Pacífico, desde este "puerto lindo" de Valparaíso hasta Sidney y Yokohama, a San Francisco de California y a Hawaii, a las islas de la Polinesia y a las Filipinas, y aún hasta Calcuta, en el Océano Índico, con el cual, hace 130 años, las fragatas "Carmen" y "Lady Blackwood", de los armadores portugueses Eyzaguirre, Lyon & Cia., tenían establecido tráfico regular de navegación desde sus casas de la capital.

El movimiento total del transporte marítimo de ultramar ascendió en 1954 a cerca de 7.200.000 toneladas:

2.869.000 de toneladas a carbón, el 25 00 a minerales, el 15 00 a artículos alimenticios, y el saldo a abonos, salitre, materiales de construcción y otros rubros de menor importancia.

El año anterior, se habían exportado casi 4.320.000 toneladas líquidas de petróleo, se habían exportado casi 1.000.000 toneladas de hierro y se habían exportado casi 300.000 toneladas de carbón.

La participación de nuestra bandera en el tráfico de importación, que hasta el año 1922 era escasamente de un 10 00, como término medio, ha subido en el año 1954 al 46 00 en los tráficos atendidos por líneas chilenas, descendiendo así la fatiga de la especie propulsada por aeronaves en el sentido de que las empresas navales chilenas tienen capacidad para transportar la cuota de carga a que aspiran.

¿Cómo ha sido posible, en tanto corto tiempo, esta recuperación de nuestra potencialidad marítima? En gran parte ella se debe a una medida proteccionista adoptada en abril de 1950 por el Gobierno de don Gabriel González Videla, que ha permitido la incorporación de las empresas chilenas de navegación a las Conferencias Internacionales de Flotas, que han sido responsables del incremento de nuestros efectivos a flote, en 90 mil toneladas.

Me refiero a la política de reserva del 50 00 del transporte marítimo de la carga de importación, herramienta poderosa que al asegurar la participación substancial a que tienen derecho nuestra bandera en el tráfico de su propia carga, las naves chilenas pertenecientes a armadoras norteamericanas, griegas o italianas, y están tripuladas por oficiales y marineros de las más diversas nacionalidades.

En la actualidad, la Marina Mercante Nacional se compone de 70 barcos con un total de 295 mil toneladas deadweight, de las cuales un 40 00 corresponde a naves modernas y eficientes, de menos de diez años de edad, dato poco conocido, especialmente por nuestros amigos de la prensa, que con la mejor buena voluntad continuamente se refieren a las pobres viejas barcas nacionales...

(Claro que hay unos cuantos veteranos de los mares, que hablan muy bien de la eficiencia de nuestro personal para mantenerlos a flote, pero esto sucede en todas

partes del mundo y, en mu-

chos países, en Gran Bretaña, por ejemplo).

De ese total de tonelaje,

137.000

son dedicados al servicio exterior, y los 51 barcos restantes, que, por coincidencia, forman la otra mitad del total, pertenecen a los servicios de cabotaje.

Los 137.000

que pertene-

cen a la flota

de cabotaje,

que pertene-

cen a la flota

FUERZA AEREA
DE CHILE

PROPUESTAS PÚBLICAS

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de obras de construcción de un Pabellón para Casino de Cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", en la Base Aérea "El Bosque", con un Presupuesto Oficial ascendente a la suma de \$ 79.247.977.—

Las Propuestas se abrirán el día lunes 7 de Noviembre próximo a las 11 horas en la Oficina del señor Director de los Servicios. Ministerio de Defensa Nacional, 2º piso, Oficina B-16.

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Oficina Registratura del Departamento III de Obras Aeronáuticas. (Ministerio de Defensa Nacional, 2º piso).

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTAS PÚBLICAS POR MEDIDORES

Se llama a licitación pública para proveer lo siguiente:

300 medidores de K. W. H. aprobados por la Dirección de Servicios Eléctricos, de 230/240 voltios, 50 ciclos, monofásico y carga normal de 10 amperes.

Se preferirán las ofertas con entrega inmediata.

Las propuestas se abrirán el día martes 14 de noviembre, a las 11 horas, en las Oficinas de la Dirección General, Morandé 107, tercer piso.

PEDRO FONCEA AEDO
Director General

Minas y Fertilizantes S. A.

EMISIÓN DE ACCIONES LIBERADAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, de acuerdo con el Decreto Supremo N.º 1425, de 16 de julio de 1954 que aprobó la reforma de Estatutos y el aumento de capital acordados en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 21 de diciembre de 1953, el Directorio ha acordado emitir el saldo de 1.500.000 acciones nuevas de valor nominal de \$ 2.— cada una, las cuales serán repartidas totalmente liberadas de pago entre los accionistas que figuren como tales a la fecha del cierre del Registro respectivo, en la proporción de una nueva acción liberada por cada cuatro acciones que tengan registradas a la fecha del cierre.

La fecha de entrega de los títulos correspondientes así como del pago de las fracciones sobrantes, será avisada en su oportunidad por la prensa.

DIVIDENDO N.º 14

Se avisa a los señores accionistas que el Directorio ha acordado pagar, por intermedio del Banco de A. Edwards y Cia., oficinas de Valparaíso y Santiago, un dividendo provisario correspondiente al actual ejercicio, de \$ 2.— neto por acción, a contar del 18 de noviembre próximo.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la emisión de acciones liberadas y del pago del Dividendo N.º 14, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 de octubre hasta el 17 de noviembre de 1955, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 21 de octubre de 1955.

EL PRESIDENTE

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE DE BIENES RAICES COMUNA DE PROVIDENCIA

Por resolución del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, del 6 de octubre de 1955, en el expediente N.º 6.668 "Fisco con Deudores Morosos", de Bienes Raices de la comuna de Providencia, se ha fijado para el 9 de noviembre de 1955, a las 15 horas, la subasta de los inmuebles que se individualizan a continuación:

ROL	DEUDOR	UBICACION	VALUO
137	Elvira Barros H.	Almirante Pastene 130	\$ 735.100
565	Olaf Kappes y otros; Bravo s/n	...	64.000
755	Natalia Vergara; Bustos 1964	...	365.100
1218	Maria Valdes P.; Santa María 2549	...	672.000
1586	Soc. Población Cousiño D. Almagro s/n	...	1.030.000
1595	Andrés Heuty; D. Almagro s/n	...	158.000
1602	Gabriela Prado Aránzazu; D. Almagro s/n	...	252.000
1916	Joaquín Domínguez E.; Avenida El Bosque s/n	...	171.000
2300	Carlos Navarro C. y otros; Froehel 1625	...	1.460.000
2333	Juan Danius; Fco. Bilbao 445	...	800.000
2470	Luis Carvallo G.; Fco. Bilbao 2847	...	653.200
3027	Hernán Girón C.; Guardia Vieja 183	...	455.000
3288	Strassen Zoltán Klein; Hernando de Aguirre 2419	...	1.370.000
3479	Gobierno Duerkerken; Avenida Holanda 2145	...	300.000
3558	Miguel Ruiz Tagle V.; J. Matte Gómez 1904	...	1.100.000
3660	Fundación, Educacional Alonso Ovalle, J. Matte Gómez s/n	...	2.904.000
4249	Margarita Budini; J. M. Infante 22	...	712.600
4410	Osvaldo Navarro B.; A. Barriga s/n	...	125.000
4986	Soc. Población Cousiño; Los Leones 2303	...	270.000
5145	Guillermo Atria R.; Lota 2447	...	492.000
5233	Soc. Oscar Cárdenas C.; Luis Beltrán 1562	...	186.000
5256	Emilio Vicencio L.; Luis Thayer Ojeda s/n	...	640.000
5713	Soc. Fidel Conrado; M. Montt 2007	...	1.060.500
5824	Fernando Achende; M. Duhaut 2975	...	2.725.000
6075	Armando Rosseto M.; Mariategui 2441	...	1.500.000
6771	Ladislao Sarrío Rojo; M. Carrascal 5	...	500.000
6772	Elsina Belli M.; M. F. Carrera 66	...	162.700

Caballero
nuestro usado lo
transformamos
en un impermeable traje
PANTALON LARGO
para niños.
(No importa que esté
señal la asentadera).
Núñez
SASTRE
10 DE JULIO 828
(C.S. ESO SAN FRANCISCO)

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Poseemos
expresiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
Moneda 1137 — Of. 78
FONO 88813

Siga la LINEA PORTUGUES
RADIOS PHILIPS
OLLAS
COJINAS
AGUJAS
MIRAS
hasta...
BASCUNAN 24
Y NO OLVIDE... un poco
vale por tres
si compra en
PORTUGUES

Caja de Crédito Popular

SUCURSAL N.º 4
SAN PABLO 2461-2471

MARTES REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en FEBRERO de 1955, con vencimiento en AGOSTO de 1955, otorgados por la SUCURSAL N.º 6.

EXHIBICION:

HOY, de 8.30 a 14.30 hrs.

SE VENDE CAMIONETA CHEVROLET

AÑO 1950
PARA 500 KILOS
Ofertas:
Agustinas 1269 - Sr. Gallardo - 1er. piso

Electricidad Automóviles

Baterías garantizadas un año. Cambio vacío en 20 minutos.

Manuel Arriagada P.

MATUCANA 63-A. FONO 3964

EL PRESIDENTE

CALCETINES

70 — 80 — 100 — 110 — 120 — 140 — 150
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503 Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Trávesa 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

EL SECRETARIO

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Usted!
COLCHON SIMMONS \$ 7.700
ESTANTES CAMA \$ 6.800
COMODA-CAMA VELADOR \$ 7.900
CAMAROTES CON SOMNIER \$ 8.000
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FCA LIBERTAD 781

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PÚBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el arrendamiento de una superficie de 1.000 metros cuadrados de terreno, ubicado al norponiente, entre líneas, en la Estación Rufino. Estas propuestas serán abiertas a las 11 horas del día 29 de octubre en curso, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S.A.

EMISION DE ACCIONES

En conformidad con el Decreto Supremo N.º 337, del 15 de enero del presente año y lo recordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 10 de septiembre próximo pasado, el Directorio ha resuelto proceder a emitir 1.000.000 de acciones, de un valor nominal de \$ 200— cada una, correspondientes a parte del aumento de capital de la Sociedad aprobado por el referido Decreto, que se distribuirá de igual manera entre los accionistas en proporción de una acción nueva por cada quince que tengan registradas a su nombre, en la fecha que se indica más adelante.

Con este motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 del presente al 7 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive. A partir del 9 de diciembre próximo, los accionistas podrán retirar de las oficinas de la Compañía, Agustinas 1243, o lo que sea los títulos de las nuevas acciones que les hubieren correspondido, como también la suma correspondiente a la fracción de acción resultante del prorrata.

EL PRESIDENTE

CIERROS

De concreto, económico, y tejidos de alambre.

FACILIDADES DE PAGO

Soc. Materiales

"REX" Ltda.

ALCALDE N.º 4225

FONO 5326 — (Tropoén). Sucursal en Cartagena: ordenes a calle Antofagasta, esquina de Avenida Cartagena.

CONSULTE PRECIOS POR MAYOR

REEMBOLSO A PROVINCIAS

LA DIRECCION

JUEGO DE MESA

VULCANIA Blue Opal
DESDE \$ 3500. COMPUESTO DE 24 PIEZAS

VENDE TIENDA casaGARCIA ALAMEDA 655 AVENIDA ESPAÑA VENTA BARATA

PROPUESTAS PÚBLICAS

CONCESION CASINO DE LA PISCINA DEL ESTADIO MILITAR

Con motivo de iniciarse la temporada de piscina del Estadio Militar, a partir del 15 de noviembre de 1955, ofrecen en concesión el Casino y Pérgola de dicho recinto por el periodo 1955-1956.

Los interesados podrán consultar las bases de esta concesión, por intermedio del Jefe de la Comisión Estadio de la Escuela Militar, capitán señor Emilio Cienegas W., en el Cuartel del Instituto, ubicado en Balmaceda con San Ignacio.

Se dará por cerrada esta propuesta, el 1.º de noviembre de 1955.

LA DIRECCION

CALIFONT ALCOHOL

PRECIO OFICIAL \$ 7.500
MEJORADO: \$ 4.200

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Casa Cocilamp — Matucana 996

Casa Cocalimp — San Diego 413

Casa Parafin — San Diego 2034

CONSULTE PRECIOS POR MAYOR

REEMBOLSO A PROVINCIAS

LA DIRECCION

CONFORTABLES-COMEDORES DORMITORIOS

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA P.
MONEDA 778, ESQUINA DE SAN ANTONIO

SORTEO DE NAVIDAD

AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION"
EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo
A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS,
SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS.

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 CORTE DE TERCIOPERO O FELPA | 5 TERNOS |
| DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638 | VESTEX |
| 1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO | 2 RADIOS PETROWITSCH &ERRAZURIZ |
| 1 AMOBLOADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS) | 1 DOCENA DE DISCOS A GUST |



EN "EL ENSAYO". La tradicional carrera del turf chileno se convierte en "rendez-vous" obligado de nuestras elegantes aficionadas que siguen, vibrantes, las emociones de los jinetes. Esquando el programa, para decidirse por su favorito, venimos a Mónica Andújar y a Ana María Undurraga, dos atractivas asistentes a la prueba corrida ayer en el Club Hipico de Santiago,

Señora María Lamas de Paul.

Profundo sentimiento de pesar ha causado en nuestros círculos el sensible fallecimiento de la distinguida dama señora María Lamas de Paul, esposa del periodista y vicepresidente de la Asociación Nacional de la Prensa, don Roberto Paul de Vilela Ego. Era hija del recordado periodista presentador del diario "El Sur", de Concepción, don Aurelio Lamas Benavente, y de

dona Ana Celia Ibieta de Lamas.

Perteneciente a una distinguida familia de Concepción, entronizada a las más antiguas tradiciones de la sociedad penquista, sus condiciones de simpatía y su clara inteligencia, la bondad de su corazón y la disposición de su espíritu siempre dispuesta a mitigar las desgracias ajenas, se caracterizó en vida por el afán permanente de ayudar a los necesitados. Su piedad exemplar le permitió soportar con entereza y resignación una prolongada dolencia, que la llevó a la tumba.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, después de una misa que por el descenso eterno de su alma será oficiada en la Gratiitud Nacional; a las 9.30 horas.

FASO CAMPESTRE. — Ayer, la señorita Berta Letelier Villela ofreció un paseo campestre a un grupo de sus amistades, en su fundo El Templo, en el Cañón del Maipo.

CASA MORGUES
AGUSTINAS 833
LOCAL N.º 211
(Galería Imperio)

Especialidad en ropa interior, tejidos y blusas para señoritas, caballeros y niños. Depósito directo de Fábricas.

PRECIOS AL POR
MAYOR Y MENOR

HOTEL PRAT-VALPARAISO
PIEZA CON BAÑO, 1 PERSONA,
DESPDE \$ 700.
PIEZA CON BAÑO, 2 PERSONAS,
DESPDE \$ 1.400.-

OCTUBRE MES DE PROPAGANDA

Sensacionales Ofertas
PARA DAMAS:
cholas \$ 698
Ballet \$ 898
Taco medio y Taco alto, hecho a mano \$ 1.998

Taylor
SAN DIEGO 129
PARA CABALLEROS:
Modelos de tempora-
da emplantillados,
marcas Guante, Plu-
ma y American Shoe
\$ 3.898
Tipo Popular \$ 1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

1.998

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Lonardi aplicará severo régimen de autoridad y economías en la nación

NUEVA YORK, 23.— (UPI)— El Presidente Provisional de Argentina dijo hoy que su país "tratará que seguir un régimen de austeridad y autoridad" para salir de la muy crítica situación económica" en que lo dejó el depuesto régimen peronista.

Para la aplicación de ese régimen de austeridad, añadió, el Gobierno Provisional "cuenta con el leal y sincero respaldo de los sindicatos y del movimiento obrero".

En una entrevista filmada en Buenos Aires y

(informaciones que circulan en Buenos Aires) dicen que Perón dejó al país una deuda interna de 70.000.000.000 de pesos y otra exterior de 1.000.000.000 dólares.

El general Lonardi fue entrevistado en su despacho el 13 de octubre por Edward Morrow, jefe de la Oficina de Prensa de "The New York Times" en Buenos Aires, y Pauline Payne, corresponsal de "Times" y "Life" en la misma capital. El Presidente respondió a las preguntas en castellano y sus palabras fueron traducidas al inglés por un intérprete Amelio Sianovich.

ESTADO FINANCIERO DEL PAÍS.

Interrogado sobre el estado financiero de la nación, el general Lonardi dijo:

"Me diriges al pueblo de la nación en un mesaje en el que describiré como recíbelo al país en cuanto se refiere a su situación económica. Por ahora, pido que nos pongamos al día en la medida que seguir un régimen de austeridad y autoridad para salir de la muy crítica situación en que lo encontré. Sin embargo, estoy convencido de que, con la vitalidad y las riquezas inherentes del país, se viene adelante".

Al preguntársele si, para realizar ese régimen de austeridad, podía el Gobierno contar con el apoyo de los sindicatos que respaldaron en el anterior régimen, el Presidente declaró:

"Cuento con el respaldo leal y sincero de los sindicatos y del movimiento obrero... Estoy convenci-

do de que, al seguirnos una política de austeridad, que le necesitaremos para que este país recuperar su antigua posición, podrá contar, sin duda alguna, con los grupos obreros".

NECESIDAD DE AYUDA EXTERNA.

A su pregunta de si el Gobierno necesitaría ayuda externa para restablecer su economía, el general contestó:

"Sin duda alguna, necesitaremos ayuda extranjera. En qué medida y hasta qué punto, no puedo decirlo ahora".

El Presidente declaró que su Gobierno duraría sólo si tiempo indispensable para preparar las futuras elecciones; en relación con ellas, dijo categoricamente que "en ningún caso, yo ni ningún miembro de mi Gobierno" será candidato a la Presidencia de la República.

FUTURO POLITICO DEL PERONISMO.

— Interrogado sobre si el Partido Peronista, en consecuencia, el Partido Peronista podrá participar en las elecciones, Lonardi dijo que la ley repudia a cualquier partido que no sea el Partido Peronista. El Partido Peronista no podrá participar como tal ni como partido personalista.

Lonardi declaró que el Partido Comunista seguirá siendo legal en Argentina, pero que no participará en las actividades de Gobierno como los partidos democráticos, porque, después de todo, es un partido totalitario y nuestra revolución fue hecha contra esos partidos.

Agregó que los sindicatos argen-

tinos han sido ultimamente influidos por el comunismo, pero expresó confianza en que la "naturaleza democrática de nuestro pueblo" impedirá un entronizamiento excesivo de los comunistas en el movimiento sindical.

Interrogado sobre lo que se hará con los tesoros dejados por los anteriores gobernantes, el Presidente dijo:

"No he tomado una decisión definitiva sobre este asunto, pero puedo decir que, si este boín ha sido obtenido legalmente, irá al pueblo; sin embargo, si ha sido obtenido legalmente, será devuelto a sus legítimos dueños".

El Presidente declaró que su Gobierno duraría sólo si tiempo indispensable para preparar las futuras elecciones; en relación con ellas,

dijo categoricamente que "en ningún caso, yo ni ningún miembro de mi Gobierno" será candidato a la Presidencia de la República.

INFORME DE RAYMOND DULLES.

— Interrogado sobre si el Ministro de RR. EE. británico, Harold Macmillan, llegaría esta noche a París para consolidar un frente común con Francia en la próxima conferencia de Ginebra y discutir la situación planteada por la penetración soviética en el Medio Oriente.

Dulles y Macmillan celebraron madiana su primera reunión preparatoria con el Ministro francés

de RR. EE. Antoine Pinay. Es posible que en la tarde se incorpore a las conversaciones el Ministro alemán de RR. EE. Helmut von Brentano.

Hoy parece haber algunas brechas en el frente común, que las tres potencias occidentales deben oponer a Rusia en la próxima conferencia de Ginebra. Cerrar esas brechas es el propósito de las conversaciones preparatorias que se realizarán en París.

LAS VENTAS DE ARMAS.

— En las mismas fuentes se refirió que Onganía planeaba visitar Ginebra para tratar la cuestión de las ventas de armas a Egipto.

Se dijo aquí también que Shearz ha venido a París buscando una alianza militar en el Medio Oriente dirigida por Egipto y apoyada por los comunistas. Lo que Israel quiere exactamente es una garantía de seguridad de parte de Estados Unidos y Gran Bretaña contra cualquier ataque de sus vecinos árabes occidentales.

MÁS ARMAS A EGIPTO. — Nuevas informaciones indican que cinco buques checoslovacos para Egipto fueron hoy descargando armas checoslovacas en el puerto de Alejandría. 75.000 toneladas de artillería egipcia se hallan en el puerto libiano para ser cargadas en los mismos buques, como presea de las armas.

EN FRANCA MEJORIA LA SALUD DE EISENHOWER.

DENVER, 23 (UPI).— El estado del Presidente Eisenhower le permite hoy ponerse de pie y subir a una balanza, junto a su lecho, que lleva que ha perdido cuatro libras de peso durante su enfermedad.

Sus médicos vieron con beneplácito la pérdida de peso. El Presidente continúa a un régimen alimenticio de sólo 1.800 calorías diarias.

EL CASO ALEMÁN. — La mayoría de los diplomáticos sudanes de que Rusia usó la unificación de Ginebra para obtener el reconocimiento de la Unión Europea occidental y aún de la Alianza Atlántica.

Ocidente, por otra parte, está dispuesto a proponer a Rusia un pacto de seguridad de 15 años, pero solo a condición de que una Alemania unida sea la débil quinta signataria, según fuentes bien informadas.

OTROS METODOS. — El doctor Paul Dudley White, cardiólogo de Boston y principal médico de consulta en el caso de Eisenhower, anunció desde ayer que el Presidente se pondría de pie hoy.

El Presidente lo hizo, pero el Secretario de Prensa, James C. Hagerty explicó que los más importante fue no su ponerse de pie, sino el subir a la balanza "por su propio esfuerzo".

BOLETIN MEDICO. — Los médicos

AMERICA LATINA



LAS ANTILLAS

SAN NICOLAS, Aruba, 23.— (UPI).— La Reina Julianas de Holanda, y su esposo, el Príncipe Bernardo, fueron recibidos por el presidente de las Antillas, el general Eduardo Lonardi, en su residencia de extranjero. Toda la isla fue engalanada con banderas. El tiempo fue magnífico en todo momento. No se registró un solo incidente.

Salieron a verlos la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo, partieron después de almorzar en Si. Maarten. Los dos hermanos una amistosa bienvenida. Allí tomaron el barco de guerra en que viajaban, para trasladarse a Saba, donde llegaron mañana temprano.

ARGENTINA.

BUENOS AIRES, 23.— (UPI).— Individuos que se titulaban miembros del "Comité de Defensa del Trabajo" se agredieron a los miembros del secretariado local, pero pronto llegaron tropas del Ejército, que desbarataron el edificio y lo devolvieron a la CDT.

ITALIA. — Se ha revelado que el ex Presidente Juan Perón dejó al país "en una situación económica muy crítica" cuando fue derribado por la revolución del mes pasado.

Los sacerdotes opositores al estatuto lo francó-alemán ganaron por más de 100.000 votos, más de 100.000 votos en contra a la aprobación del estatuto.

Y, al mismo tiempo, aumentando en forma peligrosa la presión de Alemania, la rica zona carbonífera y siderúrgica.

El Gobierno de Bonn admitió esta noche la deserción del plan francó-alemán de "europeización" nuevas elecciones

partidistas pro-alemanes contrarios al estatuto, afirmó que el resultado del referéndum era "una victoria para Alemania".

Las cifras oficiales finales, dieron 100.430 votos, o 67.71 por cien-

to contra el estatuto, y sólo 30.973, o 22.39 por ciento por su aceptación.

RENUNCIO HOFFMANN. — Como consecuencia inmediata el Primer Ministro Johannes Hoffmann, que hizo vigorosa campaña en favor de la aceptación del estatuto, dimitió en las primeras horas de la madrugada.

El socialista retirarse del Gobierno, después de una reunión de paz con toda Alemania.

UNA VICTORIA PARA ALEMANIA. — El Dr. Heinrich Schneider, ex miembro de las tropas de asalto nazi y motor de la campaña de los

Abrumadora mayoría dio el pueblo sarrense para su retorno a Alemania

SARREBRUCKEN, 24 (Lunes).— El resultado nacionalista pro-alemán de los sarrenses se anotó hoy una abrumadora victoria en este explosivo territorio, dando un fuerte golpe a Francia y, al mismo tiempo, aumentando en forma peligrosa la presión de Alemania.

Junto con esta decisión el Ministro Federal Jakob Kaiser, se dirigió al líder de la República Federal, Erich Ollenhauer, pidiendo inmediatas y nuevas elecciones y la oficina del canciller Franz J. Koenig, y la del ministro

de Relaciones Exteriores, Konrad Adenauer, que se acercó hoy una "situación difícil". Que quería calmar la prudencia para salvaguardar la unidad de Europa Occidental.

El Gobierno de Bonn admitió esta noche la deserción del plan francó-alemán de "europeización"

Por "no" 42.434, o 67.71 por cien-

to de los votos contra 30.973, o 22.39 por cien-

to por su aceptación.

PROCLAMACION EN BONN. — Autoridades oficiales del estatuto, que incluyó el canciller Konrad Adenauer, el ministro de Relaciones Exteriores, Antoni Pinay, han declarado que el Sarre se ha constituido en una "nación franco-alemana" era necesario.

En el mundo oficial francés, basta una noche profunda basta para Alemania.

PARIS, 23 (U.P.).— El Sarre ha sido un duro golpe para la Europa occidental. Pero tanto el Ministro de Relaciones Exteriores, Antoni Pinay, ha declarado que el Sarre se ha constituido en una "nación franco-alemana" era necesario.

EL PERIODISMO ES LA PROFESION DE MAYOR IMPORTANCIA SOCIAL.

HOBERT, (California), 23.— (UPI).— Frank H. Bartholemew, presidente de la United Press, declaró ante un grupo de propietarios de diarios que no hay profesión ni vocación de mayor beneficio a la sociedad que la del periodista honrado.

Hablando ante la sesión matutina de la Unidad de Propietarios de Diarios de la convención 35 de la Redwood Empire Association, Bartholomew dijo a los propietarios del norte de California y del sur de Oregon que si el cronista "es honesto y objetivo, presta un enorme servicio a vuestra comunidad".

"Cree que no hay profesión ni vocación de mayor beneficio a la sociedad, al bien de toda la gente, que la de un cronista honesto", dijo.

No hay diferencia alguna si que sea un cronista local o un cronista que cubre el mundo para vosotros, esto es, uno de las agencias noticiosas más famosas.

Senaló que el cronista sirve al pueblo "más que el que resume los hechos para sus lectores" y "más que el propietario o el ejecutivo, que ocasionalmente se pone en el papel de perito a disertar ante los peritos".

"El pueblo tiene el don divino del sentido común y cuando viene algo de importancia para el bienestar general, saca la conclusión adecuada, cuando conoce los hechos del problema", dijo, para continuar.

"Este don del sentido común solo puede alcanzar la lógica conclusión en el interés general cuando el pueblo ha sido honesto y cabalmente informado. Esta es la maravillosa oportunidad que se le brinda al cronista norteamericano, y todos nosotros podemos sentirnos orgullosos de la manera en que se ha comportado".

DULLES SE ENTREVISTO AYER CON S. S. PIO XII.

CASTELGANDOLFO, 23. (UPI).— El Papa Pio XII, y el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, convinieron hoy en que la paz, para ser duradera, debe fundarse en la libertad y la justicia.

Pio XII y Dulles discutieron la próxima conferencia de cuatro potencias en Ginebra y las perspectivas de paz, en una audiencia de 25 minutos, concedida por el Pontífice al Secretario de Estado en su residencia de verano de Castelgandolfo.

Dulles dijo en un discurso pronunciado el 13 de octubre, en la sede del Departamento de Estado, que los Estados Unidos y las instituciones mundiales debían "probar nuevas y numerosas estrategias".

La situación actual, en la que el respeto por la legalidad sigue siendo una de las condiciones para el ejercicio de las potestades para el ejercicio de las libertades fundamentales, es la que el Papa y el Secretario de Estado tienen en mente.

El Papa, en su respuesta, recordó que el respeto por la legalidad sigue siendo una de las condiciones para el ejercicio de las libertades fundamentales.

La Asociación denunció que más de 100 los comunidades que "querían irrumpir violentemente" en su local, y pide medidas de seguridad y protección al Presidente Leonardi y a los Ministros de Interior y Trabajo".

En su comunicado, el Arzobispado de Roma dice: "Me encanta mucho haber visto a Su Santidad. Esto nos da la oportunidad de discutir nuestro común deseo de una paz duradera, con raíces en la justicia y la libertad".

"Su Santidad tuvo la bondad de preguntar por el estado de salud del Presidente Eisenhower, y tuvo el placer de asegurarse que el Presidente se restablece.

Dulles visitó al Papa con su esposa y ocho funcionarios del Departamento de Estado, que los representantes de las naciones para exprimir las urnas para expresar su querer al Emperador asistente o al Primer Ministro Ngo Dinh Diem, Bao Dai o el Emperador, vive en Río de Janeiro.

Una vez que el Papa y el Secretario terminaron de discutir los asuntos mundiales, privadamente, Mrs. Dulles y los demás acompañantes de Dulles fueron introducidos al estudio del Pontífice.

DECLARACION DE DULLES. — En el aeropuerto de Roma, Dulles dijo:

"Me encanta mucho haber visto a Su Santidad. Esto nos da la oportunidad de discutir nuestro común deseo de una paz duradera, con raíces en la justicia y la libertad".

El Papa y el Secretario terminaron de discutir los asuntos mundiales, privadamente, Mrs. Dulles y los demás acompañantes de Dulles fueron introducidos al estudio del Pontífice.

DETENCION DE NACIONALISTAS. — En el aeropuerto de Roma, Dulles dijo:

"Me encanta mucho haber visto a Su Santidad. Esto nos da la oportunidad de discutir nuestro común deseo de una paz duradera, con raíces en la justicia y la libertad".

El Papa y el Secretario terminaron de discutir los asuntos mundiales, privadamente, Mrs. Dulles y los demás acompañantes de Dulles fueron introducidos al estudio del Pontífice.

ISRAEL LANZO ATAQUE EN FRONTERA DE SIRIA.

JERUSALEN, 23.— (UPI).— Las tropas israelíes mataron a 14 soldados sirios durante una incursión en territorio sirio, según informaron.

El mayor Dan Gov, vocero que los sirios secuestrados eran "prisioneros de guerra", en represalia por el presunto secuestro de cinco israelíes por las fuerzas sirias, durante una incursión en territorio israelí.

El ministro de Defensa, Richard Nixon, en la reunión del Gabinete celebrada el viernes.

Dulles visitó al Papa con su

esposa y ocho funcionarios del Departamento de Estado

TARIFA
1 publicación, c/palabra \$ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 2.20
10 a 89 publicaciones ... 1.80
90 y más publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL RECARGO 10%
POR CIENTO

J.A.—Describen el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Ofrece espaciados avisos económicos ilustrados y tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para el domingo a 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

OCIMA S. Carrasco SAC Calafate, 1100. Clases. Junta general extra ordinaria para elección de presidente. Exclusivo sistema Carrasco. Télefonos 5202. (31) H.O.C.

4) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA: monedas chilenas y extranjeras, joyas mejores precios. Weisz Bandera 24 oficina 406. (31) H.O.C.

5) NOVIOS! Argollas 14 y 18 kilates, macizas grabadas, precios \$ 1.000 pesos. San Diego 780. (31) H.O.C.

6) RELOJES. Joyas, oro, bolitas, emperador, San Antonio 40. (31) H.O.C.

7) INVESTIGACIONES. Para argollas Fabrica Sostin, Nueva York 66. (31) H.O.C.

8) GRABADOS y esmaltes. Grabados de anillos. Se hacen dorados, plateados y niquelados. Alameda 840. (31) H.O.C.

9) ARMAS.

COMPRO armas y balas. Armeria Italiana Ahumada 64. (10) H.O.C.

10) ARTICULOS p. SEÑORAS.

CARTERAS: esmeriladas, transformaciones, limpiados, arreglos, compuestas y tejidos en general. Reparadora carteras Carmen, Numerosa 869, local 15. (15) 13-11 P.

11) ARRIENDOS BUSCAN

g) Piezas

PIEZA amoldada, necesario, barrio Macul, cerca calle Los Olmos. Fernando Paulsen, López 888. (17-2) 29-10 P.

12) AUTOS Y CAM. VENDER

VIDEOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidrieria La Argentina. Díez de Julio 725. (24) 24-10 P.

13) VENDO auto Ford 3000, tenida, cuatro puertas, seis ventanas. Alameda 267-D (Kilómetro siete). (21) 24-10 P.

14) AUTOS Y REPUESTOS.

MUX urgentes compra ferros de sección, de 18 x 400. Carrasco 2472. (23) 24-10 P.

15) VIGORIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidrieria La Argentina. Díez de Julio 725. (22-b) H.O.C.

16) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, cerca 61411. Santiago. (27) H.O.C.

17) CITACIONES Y VARIAS.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constitución y Disciplina".— Bomba "Claro y Abasolo".— Clases a la Compañía a ejercicio de competencia interna, para el domingo 30 de octubre, a las 10 horas. Punto de reunión: Sede principal Roberto del Río. Uniforme de trabajo, con pantalón blanco y capote negro. El ayudante. (30) 25-10 K.

18) TERCIAS COMPANIAS DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constitución y Disciplina".— Bomba "Claro y Abasolo".— Clases a la Compañía a ejercicio de competencia interna, para el domingo 30 de octubre, a las 10 horas. Punto de reunión: Sede principal Roberto del Río. Uniforme de trabajo, con pantalón blanco y capote negro. El ayudante. (30) 25-10 K.

19) TERCERA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constitución y Disciplina".— Bomba "Claro y Abasolo".— Clases a la Compañía a ejercicio de competencia interna, para el domingo 30 de octubre, a las 10 horas. Punto de reunión: Sede principal Roberto del Río. Uniforme de trabajo, con pantalón blanco y capote negro. El ayudante. (30) 25-10 K.

20) CONSEJOS UTILES.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y éxito seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo de 10 a 12 y de 14 a 16 horas. Huérfano 100. (31) 24-10 P.

21) CITACIONES Y VARIAS.

TERCERA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constitución y Disciplina".— Bomba "Claro y Abasolo".— Clases a la Compañía a ejercicio de competencia interna, para el domingo 30 de octubre, a las 10 horas. Punto de reunión: Sede principal Roberto del Río. Uniforme de trabajo, con pantalón blanco y capote negro. El ayudante. (30) 25-10 K.

22) DOCUMENTOS EXTRAVIDOS.

QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constitución y Disciplina".— Bomba "Claro y Abasolo".— Clases a la Compañía a ejercicio de competencia interna, para el domingo 30 de octubre, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel... El ayudante. (30) 25-10 K.

23) CONSTRUCCION.

FUERTES y ventanas, surtido completo en standard; hacemos peraltes, portones, etc. San Pablo 1286, cerca 61411. Santiago. (23) 24-10 K.

24) LADRILLOS murales, fiseales. Entre.

25) VIDRIOS planos, esmerilados, dobles, triples, cristal, cristal e inastillables; aspejos; importación directa. Jornada única. Vidrieria "La Argentina", 16 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (31) H.O.C.

26) CIERROS de sillas, marcas "Ball Dog", de cemento armado, sistemas prefabricados: solides, excelente presentación, colocación rápida, igualdad de calidad, jueves y viernes, preciosos, de 10 a 12 pesos. Teléfono 4899. (31) 24-10 K.

27) HABENDOSES extirvados cheques número 208458, Serie A, contra el Banco Francés e Italiano de Santiago, que nula y sin valor, ya habiendo sido aviso correspondiente. (42) 25-10 P.

28) HABENDOSES extirvados cheques N° 3778197 y 3778198, Serie B-A, Banco del Estado, Huérfanos, que nula, por haberse cancelado. (42) 25-10 P.

29) NULO por estirvado cheque N° 714249, Serie A-A, Banco Estado, Sucursal Recoleta, cuenta 7082. (42) 26-10 P.

30) IMPRENTA GRABADOS.

REVISTAS, libres, folletos, impresiones en colores, fotografiado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1800, teléfono 82222.

31) JUDICIALES, LEGALES.

PRIMER JUGGADO CIVIL, RESOLUCION dicoche octubre presente año, abra, comparendo para el caso de la señora Juana Cárdenas, contra el señor Rodolfo Castro Vallenca a César Osvaldo, María Olímpia, Elba Priscila y Rodolfo Castro Vallenca, sin perjuicio de derechos y obligaciones que tienen entre sí. (31) 24-10 P.

32) DOCUMENTOS EXTRAVIDOS.

OTRA JUGGADO CIVIL, RESOLUCION dicoche octubre presente año, abra, comparendo para el caso de la señora Juana Cárdenas, contra el señor Rodolfo Castro Vallenca a César Osvaldo, María Olímpia, Elba Priscila y Rodolfo Castro Vallenca, sin perjuicio de derechos y obligaciones que tienen entre sí. (31) 24-10 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA cursa confecion "Santa Lucia". Especializada enseñanza cursos rápidos: moda, moda infantil Horarios a elección. Bordados a máquina. Corador: sastre. Encargos: historia completa. Diplomas. Alumna de 25. (31) H.O.C.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza cursos rápidos, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "ARMANDINI" Alumna de 131. 7 piso, oficina 109. (31) H.O.C.

34) TARZAN — 4387

CITAS CONFORME A LA LEY A reunión para el 27 del presente, a las 10:30 primera citación y 20 horas, segunda citación de acuerdo a la fecha de cumplimiento, periodo 35-54. Aviación Bernardo O'Higgins 89, al Sindicato Profesional de Vendedores en el Estadio Nacional, personalia Jurídica y secretaría. (30) 25-10 P.

35) CITAS RELATIVAS A BUCEAR EN LA LAGUNA.

GRABADOS y esmaltes de anillos. Se hacen dorados, plateados y niquelados. Alameda 840. (31) H.O.C.

36) CONSEJOS UTILES.

CONSULTORIO sentimental. Discreto y éxito seguro a sus problemas. Consulta hoy mismo de 10 a 12 y de 14 a 16 horas. Huérfano 100. (31) 24-10 P.

37) CONSTRUCCION

FUERTES y ventanas, surtido completo en standard; hacemos peraltes, portones, etc. San Pablo 1286, cerca 61411. Santiago. (23) 24-10 K.

38) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

39) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

40) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

41) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

42) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

43) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

44) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

45) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

46) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

47) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

48) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

49) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

50) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

51) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

52) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

53) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

54) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

55) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

56) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

57) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

58) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

59) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

60) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

61) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

62) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

63) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

64) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

65) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

66) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

67) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

68) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

69) CONSTRUCION

CONSTRUCIONES, denidas, repara-

70) CONSTRUCION

CONSTRUCION

SEMANA DEL QUÍMICO INDUSTRIAL SERÁ INAUGURADA HOY

Hoy, a las 11 horas, será inaugurada la Semana del Químico Industrial, auspiciada por la Asociación de Químicos Industriales de Chile; de la Organización de Técnicos y del Departamento de Asuntos Interamericanos del P. O. E. R. A. M.

A las diferentes asambleas que consulta el programa que comienza hoy y termina el sábado, han sido invitados los Ministros de Educación y Hacienda, señores Tobias Barrios y Oscar, respectivamente;

don Manuel Rodríguez V., Rector de la Universidad Técnica del Estado; el Director de la Escuela de Artes y Oficios; Directores de la Sociedad Chilena de Química y del

Instituto de Químicos; dirigentes de la Asociación de Ingenieros Industriales de Chile; de la Organización de Técnicos y del Departamento de Asuntos Interamericanos del P. O. E. R. A. M.

LUNES 24.— 11 horas: Física y Química de la Individualidad. Conferencia que estará a cargo del señor Eduardo Frenk L., presidente de la Asociación de Químicos Industriales de Chile.

MARTES 25.— 11 horas: Impresiones técnicas de un viaje a Sudamérica. Conferencia a cargo del señor Luis Oporto Durán.

18 horas: Química de la Fecundación y la Vida. Conferencia a cargo del señor Sergio Lucero.

VIERNES 28.— Acto literario musical.

Actuación de la orquesta del Conservatorio Nacional de Música bajo la dirección de Víctor Terán. Canto por la soprano Alicia Aranchita Delano.

Poemas de Sergio Canut de Bon.

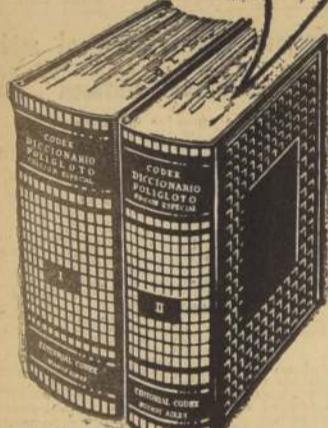
SÁBADO 29.— 11 horas: Recepción de libros para la biblioteca de Especialidades.

13 horas: Almuerzo de contratistas profesionales.

16 horas: Asamblea general de la Asociación. Presentación de nuevos socios.

diccionario poligloto

CODEX



bueno

en 6 idiomas
Inglés, francés, español,
alemán, italiano, portugués.

Contiene

2.250 páginas con 500.000 voces en 5 idiomas: inglés, francés, alemán, italiano y portugués, con sus equivalentes en castellano y viceversa.

Amplia historia de la literatura de cada idioma y completa gramática de los mismos.

Para detalles y condiciones de pago enviar a la casa editorial: ADY MUSATO & CO.

Editorial American Playbook
Providencia 705-Fono 42275-Siglo

Número: 1000
Calle: 190
Ciudad:

Los constructores celebrarán mañana aniversario de su organización gremial

Con una comida de camaradería que se realizará mañana, a las 21.30 horas, en el Hotel Carrera, celebrará el 25.º aniversario el Sindicato de Constructores de Chile.

Esta organización sindical que fue creada el 25 de octubre de 1930, se encuentra dirigida por don Federico Alonso Nervo, presidente; don René Druillet, secretario; don Armando Díaz L., tesorero, y los señores Ernesto Marchant y Luis Haddad G., directores.

INVITACIÓN AL ACTO DE CELEBRACIÓN. Han sido invitados especialmente a la reunión el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez; los Ministros de Obras Públicas, Salud y Trabajo, señores Alejandro Schweizer, doctor Raúl Barrios y Eduardo Yáñez, respectivamente. Los vicepresidentes de las Cajas de Previsión y de la Corporación de la Vi-

DOCTOR CRUZ COKE DARA CHARLA HOY EN LOCAL DE TECNICOS DE CHILE

En el local de la Organización de Técnicos de Chile, Alameda 634, dará hoy a las 19 horas una charla el médico y senador, señor Edo Cruz Coke.

Esta disertación será sobre La Energía Atómica y abarcará los siguientes aspectos: Usos específicos de la Energía Atómica. Su desarrollo y aplicación en Chile. Los recursos nacionales. La Comisión Nacional de Energía Atómica y Acción de los profesionales técnicos.

VIDRIOS PLANOS

Venta por mayor y menor a los más bajos precios. Colocación dentro y fuera de Santiago.

Vidrieria "Werma"

10 DE JULIO 548
FONO 398540

CAJAS DE FONDO

nacionales e importadas. Diferentes medidas
FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA

Moneda 778

ARMERIA ARAGON

Exclusividad en artículos DE CAZA Y PESCA

AILLAVILU (EXZANARTU 1046)

FONO 81131-SANTIAGO
ENTRE PUENTE Y BANDERA

OCASIÓN:

\$ 20.800.—

LIVING REINA ANA, con cojines tapizados en rico gobelino.

\$ 36.500.—

Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorería, bar, regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.

657 — Nataniel — 657

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

OTRO GOOOOL..
DE fermin!

Fermin, el As de los precios bajos... goles siempre a la competencia

POLLA DEL FUTBOL GRATIS

TRAJES PARA CABALLEROS EN GRAN VARIEDAD DE CASIMIRES A \$ 4.500.— CONCURSO DEPORTIVO

LA NACION
auspiciado por

Fermin ASTRERIA

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

NUEVAS GRANDES DEMOLICIONES

Huérfanos 696 — Bernardo O'Higgins 861 y Merced 290

PUGREDON Y VIEIRA LTDA.

VENTAS:

En nuestras Bodegas de Avenida General Bustamante N° 772, e Independencia número 1147. Fono: 45164.

VENDEMOS:

1.000 planchas de zinc de 6, 7 y 8 pie. Canales, bajadas, forros.

SANITARIOS:

Silenciosos, baños, bidets, lavatorios. Gran surtido de pueras y ventanas de 1 y 2 hojas.

PINO OREGON:

De 2x3, 2x6, 2x6, 2x8, 2x10, 3x4, 4x6, 3x8, 3x8 y 3x10; hasta 10 mts. de largo.

CANERIAS:

De agua y gas de 1/2 a 3". Rejas y puertas de fierro. Toda clase de materiales para construcciones. Compramos edificios para demoler.

LA NACION — LUNES 24 DE OCTUBRE DE 1955



Dirigentes de la Pequeña Minería expusieron sus problemas al Presidente de la República

La directiva regional de la Asociación Nacional de la Pequeña Minería, fue recibida en audiencia especial por el Presidente del Mandatario. El presidente de la organización, señor Claudio Arteaga, dio a conocer a S. E. las necesidades más urgentes que tiene pendiente el gremio que representa, como ser:

Necesidad en reformar la ley 10.270, de 15 de marzo de 1932, que libera de tributos de categoría y del global complementario a los pequeños mineros y que ha dejado de favorecer a un gran número de ellos debido a la enorme baja del moneda en estos cuatro años.

También hicieron presente al Excmo. señor Ibáñez, que era necesario la dictación del reglamento y la concreción del rol de los Pequeños Mineros para los efectos tributarios.

Le solicitaron, además, que interpusiera su influencia, para que el Consejo Nacional de Comercio Exterior, despache con la rapidez que sea necesario la dictación del reglamento para importaciones y exportaciones, con dígitos provenientes del excedente de los dólares de las empresas exportadoras de la pequeña minería.

El secretario general de la institución, don Julio Miranda Jaén, dio a conocer al Presidente de la República, el estado de la organización de la Cooperativa de Consumo, Producción y Ventas que organiza la regional centro sur de la institución.

Sobre las peticiones que se le hicieron al Excmo. señor Ibáñez, los manifestó a los dirigentes, que todas ellas las encontraba justas.

Federación Trabajadores de la Prensa celebrará Ampliado de dirigentes:

El Consejo Ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, cita a reunión extraordinaria para mañana, a las 18.30 horas, en el local de la organización a todos los miembros de las directivas pertenecientes a los Sindicatos de Empresarios Periodísticos y Editoriales. El objetivo de la reunión es tratar sobre la organización de la concentración que celebrará el gremio el jueves de 18 a 20 horas, y que se efectuará en el local del Sindicato de Suplementos, Arturo Prat 464.

En la concentración serán tratados los siguientes puntos:

Defensa de un sueldo vital para 1956. Campaña para solicitar la aprobación del sueldo vital obrero. Solicitar se le dé los fondos necesarios al Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, con el objeto de que este organismo reabra los préstamos ordinarios. Reclamar cambios para conseguir las pensiones a los jubilados de la prensa y Estudiar los medios para conseguir del Ejecutivo que integre al Departamento de Periodistas los fondos perdidos por medio de las leyes sociales vigentes.

Maestros Mecánicos

DE PRIMERA CLASE

NECESITAMOS

Presentarse en nuestra fábrica con certificados y antecedentes.

CAMIÑO A MELILLILLA 10803 PARADERO 50

Sociedad Industrial Pizarroño S. A.

El Mejor HILO

PARA COSER

EN CONOS

UNITAS®

INDUSTRIA DE HILOS

SAN DIEGO 1430-TEL 52683

Ervite los intermediarios!

MALETAS

POR DOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

FABRICA

MALETERIA

MUNDIAL

21 de Mayo 665

Fábrica de Sedas MANZUR

Gran surtido en Sedas, Es-

pumillas, Mongol, Satanas, Ta-

fetán, Toile de Nice, Organa

y Fantasias, en todos los co-

lores. Algodones, Hirmas y

Sumar.

Precios rebajados por inauguracion.

DEPOSITO DE VENTAS

Mac-Iver 322, Tel. 380151

HECHURAS Linas

\$ 4.900.-

Sastrería

ROCA

HUERFANOS - 1424

(SASTRERIA MATRIZ)

- SAN FRANCISCO 6 -

PRIMERA SUCURSAL

Tesorería Municipal

GERMAN CORTEZ MALDONADO

Tesorero Municipal

Los animales estarán a la vista del público el

día del remate.

GERMAN CORTEZ MALDONADO

Tesorero Municipal

Los animales estarán a la vista del público el

día del remate.

GERMAN CORTEZ MALDONADO

Tesorero Municipal

Los animales estarán a la vista del público el

día del remate.

GERMAN CORTEZ MALDONADO

Tesorero Municipal

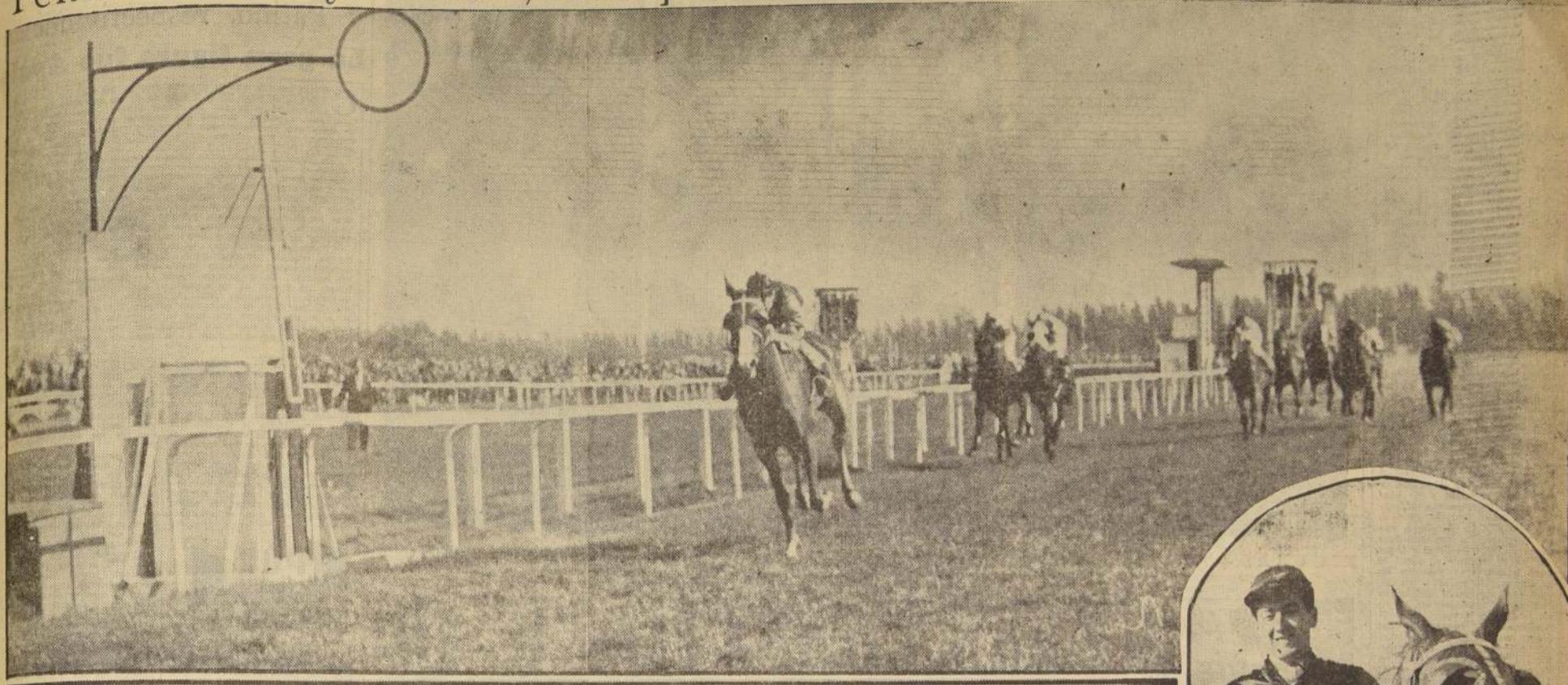
Los animales estarán a la vista del público el

día del remate.

GERMAN CORTEZ MALDONADO

EUGENIA, MUY FACIL EN "EL ENSAYO"

Tenis: Chile y Brasil, campeones.-Fútbol: Palestino, invencible



OTRA VEZ Palestino rindió una performance de gran categoría, en su triunfo ayer frente a Universidad Católica. Ganó cuando quiso. Luego de ir perdiendo por 3-1, dio cuenta del cuadro colegial por 5-3. Con esta victoria, el team tricolor sigue a la cabeza de la tabla de posiciones, con 8 puntos de ventaja sobre Unión Española, su perseguidor más cercano, quien ayer superó a Magallanes por 2-1. En el Estadio Nacional, Green Cross no hizo nada del asunto para imponerse a la "U" por el score mínimo. En Viña, Everton derrotó a O'Higgins por 2-0. Y, en Talca, Rangers venció a Santiago 3-0. En el segundo partido del mosaico, se registró el primer gol de la UC, logrado por Panacci a los 14' del período inicial. Se estira Donoso, ya vencido, y Baldovinos ve entrar la pelota. Abajo, Coppa, guardavallas de Green Cross, detiene una pelota que viene por alto. Finalmente, Luis Ayala, gran figura en la Copa Mitre, torneo que finalizó ayer con el fulguroso triunfo de Chile. A su lado, está Eduardo Buse, quien da el único punto al Perú, en el cotejo final.

XTRAORDINARIOS fueron los caracteres que alcanzó la reunión hípica de ayer, que tuvo como número de atracción la disputa de "El Ensayo", prueba máxima del turf nacional, y que se resolvió por el fácil triunfo de "Eugenia", la única hembra que estuvo en las huichas. Con esta victoria, se consagra como crack indiscutible de la generación de tres años. Bien conducida por Luis Espinosa, la vencedora no tuvo dificultad para sacar varios cuerpos de luz desde el tramo. Llegó a extenderlos hasta cerca de 20 metros, para finalizar el recorrido de 2.400 metros, con ventaja apreciable. En el granado de arriba, "Eugenia" pone fin a la distancia, marcando 228'25 y con ventaja de cinco cuerpos sobre Areales, quien, en los últimos tramos, arrebató el segundo puesto a Chambelán. Cursa entró Tádón, delante de Aberdeen, Geyser, Menel, Ollantay y Nopal. Abajo, la hija de Brick y Esos, que defiende los colores del señor Germán Beckmann, luego de su notable triunfo en el octogésimo segundo "Ensayo". La conduje Luis Espinosa.

1000
999
998
997
996
995
994
993
992
991
990
989
988
987
986
985
984
983
982
981
980
979
978
977
976
975
974
973
972
971
970
969
968
967
966
965
964
963
962
961
960
959
958
957
956
955
954
953
952
951
950
949
948
947
946
945
944
943
942
941
940
939
938
937
936
935
934
933
932
931
930
929
928
927
926
925
924
923
922
921
920
919
918
917
916
915
914
913
912
911
910
909
908
907
906
905
904
903
902
901
900
899
898
897
896
895
894
893
892
891
890
889
888
887
886
885
884
883
882
881
880
879
878
877
876
875
874
873
872
871
870
869
868
867
866
865
864
863
862
861
860
859
858
857
856
855
854
853
852
851
850
849
848
847
846
845
844
843
842
841
840
839
838
837
836
835
834
833
832
831
830
829
828
827
826
825
824
823
822
821
820
819
818
817
816
815
814
813
812
811
810
809
808
807
806
805
804
803
802
801
800
799
798
797
796
795
794
793
792
791
790
789
788
787
786
785
784
783
782
781
780
779
778
777
776
775
774
773
772
771
770
769
768
767
766
765
764
763
762
761
760
759
758
757
756
755
754
753
752
751
750
749
748
747
746
745
744
743
742
741
740
739
738
737
736
735
734
733
732
731
730
729
728
727
726
725
724
723
722
721
720
719
718
717
716
715
714
713
712
711
710
709
708
707
706
705
704
703
702
701
700
699
698
697
696
695
694
693
692
691
690
689
688
687
686
685
684
683
682
681
680
679
678
677
676
675
674
673
672
671
670
669
668
667
666
665
664
663
662
661
660
659
658
657
656
655
654
653
652
651
650
649
648
647
646
645
644
643
642
641
640
639
638
637
636
635
634
633
632
631
630
629
628
627
626
625
624
623
622
621
620
619
618
617
616
615
614
613
612
611
610
609
608
607
606
605
604
603
602
601
600
599
598
597
596
595
594
593
592
591
590
589
588
587
586
585
584
583
582
581
580
579
578
577
576
575
574
573
572
571
570
569
568
567
566
565
564
563
562
561
560
559
558
557
556
555
554
553
552
551
550
549
548
547
546
545
544
543
542
541
540
539
538
537
536
535
534
533
532
531
530
529
528
527
526
525
524
523
522
521
520
519
518
517
516
515
514
513
512
511
510
509
508
507
506
505
504
503
502
501
500
499
498
497
496
495
494
493
492
491
490
489
488
487
486
485
484
483
482
481
480
479
478
477
476
475
474
473
472
471
470
469
468
467
466
465
464
463
462
461
460
459
458
457
456
455
454
453
452
451
450
449
448
447
446
445
444
443
442
441
440
439
438
437
436
435
434
433
432
431
430
429
428
427
426
425
424
423
422
421
420
419
418
417
416
415
414
413
412
411
410
409
408
407
406
405
404
403
402
401
400
399
398
397
396
395
394
393
392
391
390
389
388
387
386
385
384
383
382
381
380
379
378
377
376
375
374
373
372
371
370
369
368
367
366
365
364
363
362
361
360
359
358
357
356
355
354
353
352
351
350
349
348
347
346
345
344
343
342
341
340
339
338
337
336
335
334
333
332
331
330
329
328
327
326
325
324
323
322
321
320
319
318
317
316
315
314
313
312
311
310
309
308
307
306
305
304
303
302
301
300
299
298
297
296
295
294
293
292
291
290
289
288
287
286
285
284
283
282
281
280
279
278
277
276
275
274
273
272
271
270
269
268
267
266
265
264
263
262
261
260
259
258
257
256
255
254
253
252
251
250
249
248
247
246
245
244
243
242
241
240
239
238
237
236
235
234
233
232
231
230
229
228
227
226
225
224
223
222
221
220
219
218
217
216
215
214
213
212
211
210
209
208
207
206
205
204
203
202
201
200
199
198
197
196
195
194
193
192
191
190
189
188
187
186
185
184
183
182
181
180
179
178
177
176
175
174
173
172
171
170
169
168
167
166
165
164
163
162
161
160
159
158
157
156
155
154
153
152
151
150
149
148
147
146
145
144
143
142
141
140
139
138
137
136
135
134
133
132
131
130
129
128
127
126
125
124
123
122
121
120
119
118
117
116
115
114
113
112
111
110
109
108
107
106
105
104
103
102
101
100
99
98
97
96
95
94
93
92
91
90
89
88
87
86
85
84
83
82
81
80
79
78
77
76
75
74
73
72
71
70
69
68
67
66
65
64
63
62
61
60
59
58
57
56
55
54
53
52
51
50
49
48
47
46
45
44
43
42
41
40
39
38
37
36
35
34
33
32
31
30
29
28
27
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
0

HOY

A terminado una nueva edición de la Copa Mitre, destinada a los grandes del tenis sudamericano, y la otra, la Patiño, los que algún día llegarán a serlo.

Una Copa Mitre que de nuevo ha quedado en Chile, cosa que en el momento está la evidencia de una superioridad. Lástima grande, eso sí, que esta copa sudamericana de la Caja Davis, el trofeo más prestigioso del mundo, haya tenido un marco de jerarquía inferior al de pasadas competencias similares, en las que además de tenis y fútbol, vibraron con la creación de naciones y semejante la incertidumbre del triunfo. Ahora no. El panorama se mostró sencillo desde el comienzo hasta su fin, porque nuestros lugartenientes —con un prestigio internacional que les permite maestrar a voluntad recursos superiores— lucharon en tal medida, que el factor espectáculo fue empañándose hasta llegar a significar un exceso ante el brillante general que se guiso dar a la Copa Mitre 1955.

La ausencia tan lamentable de altos valores del tenis sudamericano, concedió a los representantes de Chile, la oportunidad de una expedición holgadísima, sobre todo para el N.º 1, Luis Ayala, concebido, por la técnica mundial, entre los diez mejores. Y la verdad es que Ayala nos ha impresionado con su nueva personalidad técnica, con sus sistemas y medios de defensa y de ataque que va perfectamente definidos y con ese sentido práctico que le señala, a cada instante y en cualquier situación, qué es lo que tiene que hacer, cuándo y cómo lo debe hacer. Ha manejado con jueces. A ratos, de la sensación de haber alcanzado una plena madurez en el rítmico conjunto de sus conocimientos. El muchacho se desenvuelve con la confianza que sólo es capaz de entregar el dominio perfecto en lo que se desea demostrar. Sin duda, que han cambiado a nuestro campeón, lo han transformado: pero para bien. El que permanece con figuras estelares del tenis mundial y la frecuencia de su participación en competencias que sólo admiten la inscripción de maestros, han terminado por modificar, por cierto, la personalidad técnica de Lucha Ayala. Agradable conclusión y que hasta hoy hace olvidar un poco la anécdota de envolvimiento y de pectáculo en esa Caja Mitre 1955, que ha preferido seguir en Chile, su casa.

BYE

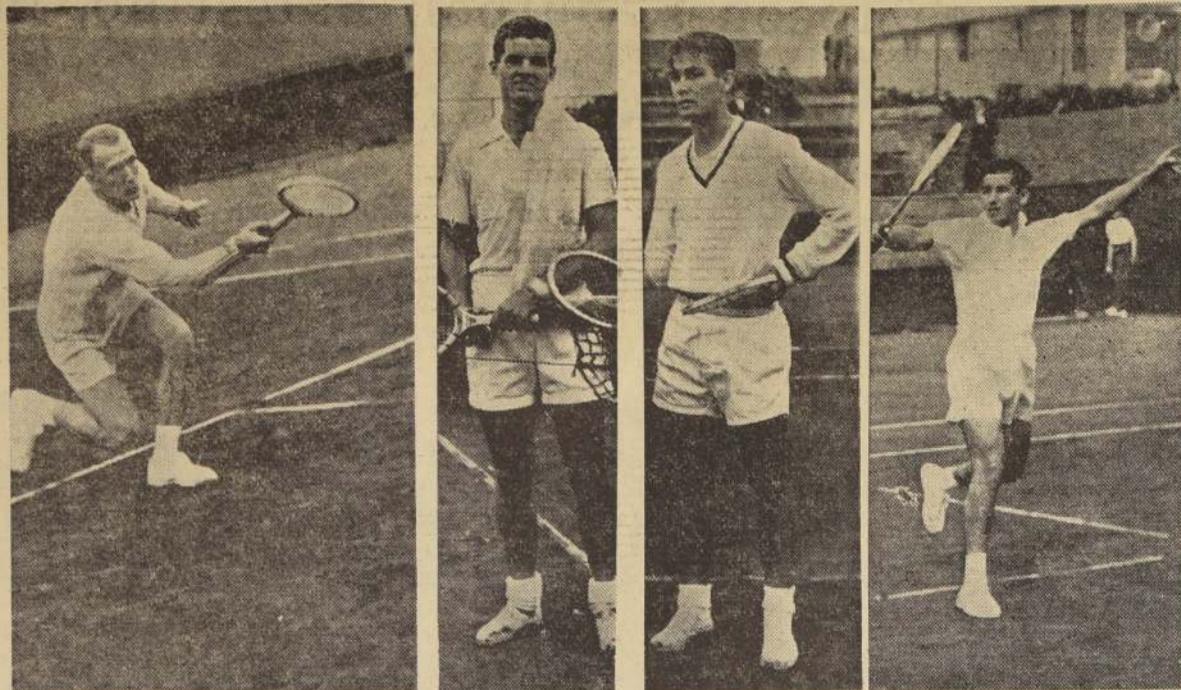
SINTESIS

Los resultados de la jornada final de los campeonatos sudamericanos de tenis por las Copas Mitre y Patiño, cumplida ayer en las canchas del Estadio Español, fueron los siguientes:

COPA PATINO
Carlos Fernández (B) vs. Eusebio Sanhueza (Ch), por 6/2 y 6/3; y Fernando Koch (B) vs. Patricio Rodríguez (Ch), por 6/4 y 6/2. Total: Brasil (5)-Chile (0).

COPA MITRE
Luis Ayala (Ch) vs. Enrique Buss (P), por 6/1, 6/2 y 6/3; y Eduardo Buss (P) vs. Ricardo Balibiers (Ch), por 6/6, 7/5, 6/1 y 6/4. Total: Chile (4)-Perú (1).

Chile y Brasil, campeones



FIGURAS.—En los grabados aparecen, de izquierda a derecha, Ricardo Balibiers, Fernando Koch, Carlos Fernández y Luis Ayala, quienes se constituyeron, junto con los hermanos Buss, del Perú, en los valores de más atracción de los campeonatos sudamericanos de tenis por las Copas Mitre y Patiño, trofeos que quedaron en poder de Chile y Brasil, respectivamente. Ayala fue la figura principal, entre los adultos y el brasileño Fernández, de los juveniles.

BREVES del DEPORTE

GREEN CROSS (1)-“U” (0)

Nada de grande hizo el vencedor; pero es que el cuadro azul estuvo inconocible.— Un partido por el campeonato de maestros, han terminado por modificar, por cierto, la personalidad técnica de Lucha Ayala. Agradable conclusión y que hasta hoy hace olvidar un poco la anécdota de envolvimiento y de pectáculo en esa Caja Mitre 1955, que ha preferido seguir en Chile, su casa.

BYE

NADA: Estadio Nacional. PÚBLICO: 3.993 personas. SOCIOS: U. de Chile. 1.094: G. Cross, 510.

RECARGADORES: \$ 285.020. ARBITRO: Claudio Vicuña.

GREEN CROSS (1): Dante Coppa; Arnaldo Gobbo y Rolando Armijo; Rigoberto Salinas, Gonzalo Carrasco y Hernán Ríos; Félix García, Nicolás Moreno, Emilio Espinoza, Ernesto Acuña y Manuel Contreras. Goleador: Acuña.

DE CHILE (0): Mario Ibáñez; Juan Negri y Salvador Arenas; Hugo Núñez, Héctor Riera y Luis Rebello; Santiago Quintana, Humberto Luque, Norberto Ferrari, Osvaldo Díaz y Leónel Sánchez.

PRIMER TIEMPO.— 15'. Mejor comienzo de la “U”. En los 5 primeros minutos, Ferrari, dos veces, y De Luca, otra, perdiendo preciosas oportunidades de gol.

20'. Ensambla mejor sus líneas, equiparse y entra a dominar Green Cross.

21'. Green Cross abre la cuenta. Desde el costado derecho Espinoza, habilitado por Salinas, elude a Arenas y cruza hacia el lado izquierdo. Moreno, habilidosa mente, deja pasar el balón por entre las piernas viendo a ACUÑA detrás de él, y éste, sin dilación, sorprende a Ibáñez con un disparo cruzado al poste izquierdo, que toma contacto con las piñas estabilizadoras.

SEGUNDO TIEMPO.— 6'. Carrasco tranca una pelota a Ferrari y éste, sale burlándose hacia el arco cruzado, estando a punto de entrar. 15', la “U” sigue buscando el empate, pero sus ataques son desordenados. Green domina mejor el área y el centro del campo.

22'. Moreno tira a boca de jarro, pero alcanza a manotear a Ibáñez, en moritorio, estirando.

24'. entra solo Sánchez, y Armijo desvía hacia un costado el lanzamiento.

25'. Quintana baja a la linea media y Rebello acciona como puntero derecho. No se observa mejoría, con este cambio, en el elenco azul, cuyos mejores intentos desbarata con seriedad y firmeza la defensa contraria.

40'. salta Coppa y, apoyado en Armijo y Salinas, intercepta sobre el ángulo derecho, un centro cruzado largo de Arenas, que iba a cabecear Ferrari.

45'. termina el encuentro con el triunfo de Green Cross por 1 a 0.

Una “U” desconocida, que no lo hizo mejor, en relación a anteriores presentaciones, fueron los que dieron fuerza ayer en nuestro primer campo deportivo. El parido, de interesante y hasta resultó desesperante para los partidos de ambos emblemáticos. La “U” fuera de unos primeros 15 minutos en que sus despliegues fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

Green Cross, por su parte, tampoco repitió su última actuación frente a Audax Italiano.

Con todo, repitiéndolo, Green

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

Green Cross, por su parte, tampoco repitió su última actuación frente a Audax Italiano.

Con todo, repitiéndolo, Green

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

CARRASCO.— Se desempeñó sobre Ferrari y la verdad que ante la impotencia del ex capitán fueron armoniosos y entrebaron peligro para el portero adversario, no reeditó, ni con mucho, sus anteriores performances ante Unión Española y O'Higgins. Falló su línea media, y anduvo errante y desconcertada, por notoria defeción de Ferrari, su quinto ofensivo, donde el único que se rompió el cerco y hizo algo fue De Luca.

RANGERS NECESITO SOLO 45' PARA GANAR A SANTIAGO: 3-0

CANCHAS: Estadio Fiscal de Talca.
PÚBLICO: 4.462 personas.
RECAUDACIÓN: \$ 376.065.

ÁRBITRO: Pedro Prieto.

RANGERS: Behrens; Danovara y Badilla; Campos, Ríos y Clement; Gaete, Vilanova, Muñoz, Villalobos y Collipal.

SANTIAGO MORNING: Expósito; Wirth y Vásquez; José Farias y Sánchez; Díaz, Espinoza, Menadier, García y Suazo.

PRIMER TIEMPO: GAETE abrió el score a los 13'. VILLALOBOS elevó el marcador, a los 23'; y COLLIPAL cerró la cuenta, faltando 3 minutos para el término de etapa inicial.

SEGUNDO PERÍODO: no hubo goles.

Más se esperaba de los "bohemios" luego de su sensacional victoria sobre Colo Colo. Pero ayer, en Talca, Santiago Morning fue bien poco lo que hizo de valor, cayendo vencido ante Rangers, quien se impuso por el cómodo score de 3-0.

El partido agració en el primer tiempo, tanto por la emoción de los goles, como por el buen desplazamiento de los talquinos, quienes siempre llevaron el control de las acciones.

Más firme, más completo, Rangers se mantuvo por largo rato en el campo del adversario, bien singular éxito. Rigo y Clement dominaron el centro de la cancha y otorgaron el resultado suficiente a la sensiva, quien comprometió a cada rato las posiciones del perdedor.

En el cuadro bohemio hizo mucha falta Enrique Hormaza, pues tuvo un vacío grande en la defensa, que no tuvo fuerzas para abrir una brecha en el bicho posterior de los vencedores.

En el segundo tiempo, Rangers dió facilidades a la visita en el momento que retrocedió sus posiciones pero el Santiago no supo aprovecharlas, ya que insistió en caminar en medio de mucho desorden, sin encontrar la ruta precisa para conducir a zozobras al dueño de casa.

QUADRO DE HONOR

Equipo	Días	Nombre	Puntaje
Federación: FOCHI.	Green Cross: ACUSA.		
Colo Colo: CREMASCHI.	Universidad de Chile: DE LUCCA.		
Almeyda: PEREZ.	Everton: CID.		
Universidad Católica: PANASCI.	O'Higgins: CALVENTE.		
Juventud Espanola: NITSCHE.	Rangers: CLIMENT.		
Migallanes: CONTRERAS.	Santiago Morning: ESPINOZA.		

MIGALLANES SE CLASIFICO CAMPEON DE SANTIAGO EN BASQUET FEMENINO

No se presentó a la final de ayer el Dávila Barraza

Según lo dispuesto por la Asociación de Basquetbol de Santiago ayer debió repetirse el encuentro final entre los cuadros de honor de Magallanes y Dávila Barraza. El equipo de Dávila no se presentó a la cancha. Fueron a cumplir su compromiso oficial Magallanes cumplió con la disposición reglamentaria, titulándose al campeón de Santiago por walk-over.

Los dirigentes que componían la reunión basquetbolística de ayer, oficializaron este triunfo de Magallanes en virtud del acuerdo de repetición, 2 en contra y 1 en blanco.

5.000 dólares ofrece Perú para jugar la Copa Pacífico

LIMA, 23.—(UP)— La Asociación Central de Fútbol ha acordado ofrecer al seleccionado de la Asociación Central de Chile la suma de 5.000 dólares para disputar, por tercera vez, la "Copa del Pacífico".

Además, la Asociación local correrá con los gastos que arrojara el viaje del seleccionado chileno de Santiago a Lima, y en la segunda, la permanencia para días.

Se recuerda que el trío ha sido disputado dos veces. En la primera lo obtuvo el Perú, en 1953 en Lima, y en la segunda la gano Chile, en 1954 en Santiago. Se espera que la tercera competencia tenga lugar en Lima a fines de diciembre próximo o a principios de enero de 1956.

O'HIGGINS SIGUE ESTANCADO: EVERTON LE GANO FACIL 2-0

CANCHAS: Estadio El Tronque de Viña del Mar.

PÚBLICO: 6.566 personas.

RECAUDACIÓN: \$ 550.980.

ÁRBITRO: Alberto Badilla.

EVERTON (2): Espinoza; Perroncino y Torres; Antonucci,

Potetti y Cid; Alvarez, Foncalada, Verdejo, Reynoso y Trivilo.

O'HIGGINS (0): Bustos; Calvente y Romero; Rostón, Vilas y González; De Lucca, Soto, Bedoya, Fernández y

PRIMER TIEMPO: 33', gol de Verdejo al desviar González en el remate. 35', gol de Alvarez, conectando un tiro bajo sobre la linea de toque, cuando Bustos esperaba el centro.

O'Higgins sigue mal. No gana en su cancha y menos afuera. Ayer fue a Viña y allí perdió con Everton en un partido apretado, regular, tirando a malo. El team local hizo poco. Apenas si lo necesario para ganar a un adversario que luchó poco, se vio desarmado. Técnicamente, careció de calidad. La falla más visible del equipo de Rancagua fue su delantera. Ese quinto solo jugó algo al comienzo, pero más tarde, cuando defendió, Fernández prácticamente desapareció de la cancha.

Everton jugó siempre a un ritmo lento. Juego parsimonio,

porque el equipo del balneario es así cuando no lo apuran.

Los goles y posteriormente se dedicó a conservar su ventaja, lo que pudo hacer sin extremarse, dada la flojedad del rival.

Total, dos puntos más para Everton en un match que no podrá ser recordado y otra derrota de O'Higgins, que sigue estancado. Ya no es, naturalmente, el equipo que tanto entusiasmara a sus hinchas en la primera rueda.

LIBRESE DE LAS ANTIPATICAS COLAS

PARAFENO BUS

Tome una decisión energética en contra del problema de todos los días.

La solución la tiene a mano. Ahorre tiempo y dinero con una

BICICLETA "VITESSE"

de linea elegante y sobria, de sólida construcción, liviana y económica.

OETTINGER Y CIA LTDA Importadores - Distribuidores

SAN ANTONIO 430. FONO 398437

AUTOMOVILISMO

El británico Brooks ganó el Gran Premio de Siracusa.

SIRACUSA, 23.—(UP)— El británico C. M. Brooks, con Connaught ganó el gran premio de Siracusa superando todos los récords al cubrir los 100 kilómetros de la prueba en dos horas y 45 minutos 33 segundos y siete décimas. Su promedio fue de 198.393 kilómetros por hora.

Con una gran demostración de parsimonia y de valor, Brooks aventajó, después de refida lucha, por menos de un minuto al joven corredor italiano Gianni Giordani, que llegó segundo con Maserati, en 2.35.46; tercero fue Luigi Villorai, con Maserati, a dos vueltas.

Los dos coches franceses Gordini, dirigidos por el brasileño Da Silva Ramos y el francés Robert Manzon, abandonaron en mitad de la prueba.

PENTATLON

El suizo Vetterli, primero en esgrima.

MACOLIN (Suiza), 23.—(UP)— El soldado raso suizo Werner Vetterli ganó la segunda prueba del campeonato mundial de pentatlón moderno hoy, al anotarse 34 victorias en 36 asaltos del torneo de este año con espada, con un total de 372 puntos.

Segundo salió el teniente primero suizo Berthold Haase, con 33 victorias y 944 puntos, y tercero, al teniente tercero suizo Peter Nilsen, con 31 victorias y 888 puntos.

La brillante actuación de Haase y Nilsen dio a Suiza la victoria por equipos en el torneo de esgrima con un total de 2.458 puntos. Segundo lugar ocupó Holanda con 2.44 puntos, y tercero, Estados Unidos, con 2.392 puntos.

El Torneo Nacional de Fútbol Infantil

Se jugará el 10 y 18 de diciembre próximo

Por haberse presentado dificultades en el traslado de los equipos estudiantes a Santiago, en aviones transbordos de la Fuerza Aérea de Chile, se han ido prorrogadas al 10 y 18 de diciembre próximo, las finales del Campeonato Nacional de Fútbol Infantil organizado por el Departamento de Deportes del Estado.

El citado organismo ha adoptado esta resolución previa consulta al respecto, con la Dirección General de Educación Secundaria y la Agrupación Nacional de Deportistas Aficionados de los Barrios. ANDABA.

REORGANIZAN CLUB "ROBERTO ENCINA"

Los dirigentes del Club Roberto Encina están empeñados en mejorar las actividades deportivas dentro de la institución.

Después de haber pasado por algunas vicisitudes críticas, el club ha tomado un repunte con la reincorporación de antiguos fundadores como Ernesto Brullo Encina, Raúl Hernández, Guillermo Chávez y otros que ayudaron en la tarea a que está sometido el directorio. Por esta razón, se invita a todos los antiguos socios y aficionados del barrio, para que firmen sus registros, en la secretaría de Diaz Sagredo 1094, donde serán atendidos oportunamente.

Quillota: Escuela 32 ganó en fútbol

En fecha reciente se puso término al torneo de Quillota, al torneo de fútbol de Fiestas Patrias, para equipos de las escuelas primarias de ese localidad, venciendo el conjunto de la Escuela 32, quien se impuso en la final a la Escuela 165, por 3 goles contra 2. El cuadro ganador hizo suyo el trofeo donado por el I. Municipalidad de Quillota.

Dirigió el encuentro el Árbitro Luis Olivares y los equipos formaron así: ESCUELA N. 32: —Fidel Páez, José Sotelo y Antonio Pérez; Raúl Gómez (capitán), Luis Peñalba, Luis Torres, Gabriel Cerda, Hernán Aedo, Roberto Torres, Hugo Morales y Manuel Peñalba. Goles de Peralta (2) y Morales.

ESCUELA N. 165: —Rodolfo Olivares (capitán); Agustín Vergara y Hernán Morales; Luis Oscarito, Antonio Pérez y Héctor Sepulveda; Juan Muñoz, Ramón París, Luis Trejo y César Duque. Goles de Duque y Trejo.

O'Higgins sigue mal. No gana en su cancha y menos afuera. Ayer fue a Viña y allí perdió con Everton en un partido apretado, regular, tirando a malo. El team local hizo poco. Apenas si lo necesario para ganar a un adversario que luchó poco, se vio desarmado. Técnicamente, careció de calidad. La falla más visible del equipo de Rancagua fue su delantera. Ese quinto solo jugó algo al comienzo, pero más tarde, cuando defendió, Fernández prácticamente desapareció de la cancha.

Everton jugó siempre a un ritmo lento. Juego parsimonio,

porque el equipo del balneario es así cuando no lo apuran.

Los goles y posteriormente se dedicó a conservar su ventaja, lo que pudo hacer sin extremarse, dada la flojedad del rival.

Total, dos puntos más para Everton en un match que no podrá ser recordado y otra derrota de O'Higgins, que sigue estancado. Ya no es, naturalmente, el equipo que tanto entusiasmara a sus hinchas en la primera rueda.

LIBRESE DE LAS ANTIPATICAS COLAS

PARAFENO BUS

Tome una decisión energética en contra del problema de todos los días.

La solución la tiene a mano. Ahorre tiempo y dinero con una

BICICLETA "VITESSE"

de linea elegante y sobria, de sólida construcción, liviana y económica.

OETTINGER Y CIA LTDA Importadores - Distribuidores

SAN ANTONIO 430. FONO 398437

Palestino gana cuando quiere

Luego de ir perdiendo 3-1 con Universidad Católica, el puntero se impuso con toda justicia por 5 tantos a 3. Match muy atrayente y de buen fútbol. El de Independencia, por la superación del vencido en el primer tiempo. Goles de Díaz (2), Coll (2) y Baldovino, para el vencedor. Panasci, Infante y Baum, por los estudiantes.

CANCHAS:

Estadio Independencia.

Público: 11.369 personas.

Recaudación: \$ 847.060.

Árbitro: Carlos Robles.

Universidad Católica (3): Livingstone, Roaldan y Molina.

Sánchez y Vásquez.

Moro, Infante, Baum.

Prieto y Panasci.

Palestino (5):

Donoso; Almeyda,

Toro y Gómez.

Gómez, Ortiz, Coll, López, Fernández y Díaz.

Primer tiempo:

Luego de una jugada de

Baum, donde

Donoso sacó al

corner en gran

velocidad, Palestino

abrió la

cuenta al cum-

plirse 10'.

Baldovino dio el

pase al costado

izquierdo a Or-

tiz quien lo prolongó por la

punta en dirección a Díaz.

Moro dejó stras a

Livingstone, tirando

el balón y

acabó quitando y apoyando.

Segundo tiempo:

Luego de una jugada de

Livingstone se

abrió la

Nuevo triunfo consiguió Lord Collins en los 1.800 metros del H. Chile

Por cuerpo y medio se impuso ayer sobre Dick, Soriano y Don Beno. — Morsa (Brazza) y Revés (Espadín) salieron de perdedoras. — Fácil victoria obtuvo Que Tal en los 1.200 metros, y las series de 1.400 correspondieron a: Myriam, Artemisa, Hierro Rojo, Bacacá y Sidrala. — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

Con gran concurrencia se cumplió la reunión de ayer, en el Hipódromo Chile, cuyo programa presentaba diez interesantes competencias. Entre los profesionales nuevamente fue el jinete S. Allende el de mayor lucimiento, con los triunfos de Duquesa, en el clásico, y Revés a la cuadra de perdedores en la prueba de segunda hora. También Bertila logró dos victorias de menor jerarquía, con Myriam y Hierro Rojo. De los preparadores: Ernesto Scala, con Duquesa y Myriam, y el sureño Enrique Núñez, con Artemisa y Hierro Rojo, lograron sobre-salir.

Del Clásico "María L. Sutil de Lyon", nos ocupamos en información especial, y a continuación relatamos las nueve restantes competencias por el orden del horario:

REYES, POR ESPADÍN Y

MOUSSINKA — Sureña, Yate y Futura fueron las primeras en adelantarse sobre sus enemigos, al darse la largada en la carrera, al son de la campana de inicio. Guinda, que se mantuvo hasta los comienzos del derecho, donde le ganó a la cuadra de perdedores en la segunda hora. También Bertila quedó libre ante la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Cuyoba y Sureña.

Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

MYRIAM EN LA TERCERA

Desde los primeros metros Myriam estuvo al frente de los 18 rivales de la novena serie de los 1.400 metros, seguida por la pista de Sotomayor, Pilar de Hierro, Esponjona y Zubrovka, con Malaga última, por mala partida. En todo momento se mantuvo adelante Myriam y entró a la recta final en segura acción. Frente a las galerías Zubrovka, por fuera inició un avance que no tuvo más resultado que escalar en la meta, a tres cuerpos, a Myriam. La Bienvenida entró tercera, dejada de Omer Pashá. Quinta: Los pesos físicos: Morsa, 381 kilos; Arica, 428; Soldadesca, 413, y 460 kilos para Bertila.

REVÉS, POR ESPADÍN Y

CARROZA — Sureña, Arica y Zubrovka fueron las primeras en adelantarse sobre sus enemigos, al darse la largada en la carrera, al son de la campana de inicio. Guinda, que se mantuvo hasta los comienzos del derecho, donde le ganó a la cuadra de perdedores en la segunda hora. También Bertila quedó libre ante la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Cuyoba y Sureña.

Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

DUQUESA — Sureña, Yate y Futura fueron las primeras en adelantarse sobre sus enemigos, al darse la largada en la carrera, al son de la campana de inicio. Guinda, que se mantuvo hasta los comienzos del derecho, donde le ganó a la cuadra de perdedores en la segunda hora. También Bertila quedó libre ante la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Cuyoba y Sureña.

Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

DUQUESA Y MYRIAM, HIERRO ROJO, BACACÁ Y SIDRALA — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

La carrera clásica Premio "María Luisa Sutil de Lyon", competencia principal de ayer en el Hipódromo Chile, se resolvió por el triunfo de Duquesa, pugna de Ernesto Scala, que al amparo de los 45 kilos cumplió brillantemente su cometido. Los demás participantes destacándose de inmediato al frente Alborada, que luego marchó tres largas delante de Duquesa, a la que seguían Hélice, Belice, Castorina y Pintoresca, con Esther Sotero cerrando la marcha. En el orden indicado pasaron frente a la meta, y una vez en la recta opuesta, siempre Alborada corría libre en punta, seguida de Hélice, Duquesa y Belice, orden que se mantuvo hasta la llegada. Poco antes de llegar a la meta, el jinete de Don Beno, despegó a Alborada, y Hélice también retrogradó. Frente a las galeras Zubrovka, por fuera inició un avance que no tuvo más resultado que escalar en la meta, a tres cuerpos, a Myriam. La Bienvenida entró tercera, dejada de Omer Pashá. Quinta: Los pesos físicos: Morsa, 381 kilos; Arica, 428; Soldadesca, 413, y 460 kilos para Bertila.

REYES, POR ESPADÍN Y

DUQUESA — Sureña, Arica y Zubrovka fueron las primeras en adelantarse sobre sus enemigos, al darse la largada en la carrera, al son de la campana de inicio. Guinda, que se mantuvo hasta los comienzos del derecho, donde le ganó a la cuadra de perdedores en la segunda hora. También Bertila quedó libre ante la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Cuyoba y Sureña.

Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

DUQUESA Y MYRIAM, HIERRO ROJO, BACACÁ Y SIDRALA — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

Los dos mil metros fueron recorridos en 2.7.35.

MECANICOS TECNICOS

Reparación de Refrigeradores y Lavadoras de todas las marcas Trabajos Garantidos

A. PRAT
577

VISTASE CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
S A S T R E
Especialista en cuerpos difíciles ofrece a usted
Hechuras finas \$ 5.000
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA

MATRICULA PARA EL AÑO 1956

ESCUELA DE INGENIERIA Y ESCUELA DE CONSTRUCCIONES CIVILES. — Los aspirantes, bachilleres en Matemáticas o que están terminando sus Humanidades, tanto de Valparaíso y Viña del Mar como del resto del país (exceptuados los de la zona sur), se presentarán en la Universidad el 7 de noviembre, a las 8. Traerán su certificado de Bachillerato, o los certificados del 5.o año de Humanidades y del primer semestre del 6.o con las notas de cada ramo.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS. — Los aspirantes del 6.o año de la Primaria o de los tres primeros años de Humanidades que realicen sus estudios en Viña del Mar y Viña del Mar como del resto del país (exceptuados los de la zona sur), se presentarán el día 8 de noviembre a las 8, con el certificado de nacimiento y el último certificado escolar con las notas de cada ramo. Los residentes en Valparaíso y Viña del Mar, los días 9 y 10, a la misma hora. Edad requerida: no menor de 13 ni más de 16 años referidos al 1.o de marzo de 1956.

CONCURSO ZONA SUR. — Los aspirantes de la zona sur (desde Arauco y Bio-Bio hasta Chiloé) podrán presentarse en el Liceo de Osorno el día 9 de noviembre, a las 9, o en el Liceo de Temuco, el día 11, a la misma hora.

CONCURSO PARA PROVINCIAS LEJANAS. — El día 20 de febrero habrá en la Universidad de Valparaíso un concurso para aspirantes de provincias lejanas, de Atacama al norte y de Chiloé al sur. Para mayores detalles dirigirse a Casilla 110 V., Secretaría, Valparaíso.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 97 — AGRICULTURA
01.00 Montaña, Agropecuaria.
11.00 Merito, Geografía.
13.00 Audición Francia.
18.30 Qui Todo Chile Canta.
19.30 Ceros Infantiles.
20.30 Cuentos, Héroes, Silva.
22.45 Gran Ciclo Musical.
23.30 Impacto.

CB 98 — CHILENA
7.30 Despertar Musical.
10.00 Versos, Prosa.
15.30 Concierto de Gala.
16.00 Tardes Selectas.
19.00 Secretos del Cuchillero.
20.30 Cuentos, Historia, Profesiones.
21.45 Concierto, Internacionales.
22.30 Grandes Ciclos Musicales.

CB 99 — PACIFICA
8.30 En la Palma de Tu Mano.
10.00 Quince, Normal.
12.00 Versos, Prosa.
14.30 La Voz de Francia.
16.00 Matines de Concierto.
20.00 Orquestas Populares.
20.30 Cuentos, Domingos.
21.45 Concierto, Internacionales.
22.30 Grandes Ciclos Musicales.

CB 100 — BULNES
7.30 Santiago Despierta.
10.00 Selección, Cine.
12.00 Cuentos con su Favorito.
18.30 Cuentos con su Favorito.
19.30 Exitos del Jazz.
21.30 Tops en el Aire.
22.05 Club del Radioteatro.
23.30 Operetas.

CB 101 — NUEVO MUNDO
7.15 Alegres Melodías.
10.30 La Diatónica del Oriente.
13.00 Selección, Cine de España.
18.30 Cuentos con su Favorito.
19.30 Exitos del Jazz.

CB 102 — SUDAMERICA
11.15 Ecos de la Ciudad.
14.00 Noticias.
14.30 Círculo Grandes Maestros.
15.00 Círculo Infantil.
21.00 Deportes con M. Clavería.
21.15 Automovilismo J. Méndez.
22.00 Imagen de Chile.
22.30 Modernas Serenatas.

CB 103 — GASCO
COMPRELOS EN EL
Departamento Comercial de la
SANTO DOMINGO 101

GASCO COMPAÑIA DE GAS

REVUELTA. — La Pallice, Thamara, Revés y Cuyoba fueron las primeras en colocarse en la segunda carrera, para luego quedar en punta Thamara y seguidas de Guinea, La Pallice y Cuyoba, con Revés a continuación. Guinea corrió sólido con gran seguridad Revés y frente a las galerías, la pupila de Muñoz Guzmán liquidó su favor la carrera, pugna sin encontrar enemigos, se fue hasta la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Cuyoba y Sureña.

DUQUESA Y MYRIAM, HIERRO ROJO, BACACÁ Y SIDRALA — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

Con gran concurrencia se cumplió la reunión de ayer, en el Hipódromo Chile, cuyo programa presentaba diez interesantes competencias. Entre los profesionales nuevamente fue el jinete S. Allende el de mayor lucimiento, con los triunfos de Duquesa, en el clásico, y Revés a la cuadra de perdedores en la prueba de segunda hora. También Bertila quedó libre ante la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Cuyoba y Sureña.

Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

MYRIAM EN LA TERCERA

Desde los primeros metros Myriam estuvo al frente de los 18 rivales de la novena serie de los 1.400 metros, seguida por la pista de Sotomayor, Pilar de Hierro, Esponjona y Zubrovka, con Malaga última, por mala partida.

Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

DUQUESA — Sureña, Arica y Zubrovka fueron las primeras en adelantarse sobre sus enemigos, al darse la largada en la carrera, al son de la campana de inicio. Guinda, que se mantuvo hasta los comienzos del derecho, donde le ganó a la cuadra de perdedores en la segunda hora. También Bertila quedó libre ante la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Cuyoba y Sureña.

Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

DUQUESA Y MYRIAM, HIERRO ROJO, BACACÁ Y SIDRALA — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

La carrera clásica Premio "María Luisa Sutil de Lyon", competencia principal de ayer en el Hipódromo Chile, se resolvió por el triunfo de Duquesa, pugna de Ernesto Scala, que al amparo de los 45 kilos cumplió brillantemente su cometido. Los demás participantes destacándose de inmediato al frente Alborada, que luego marchó tres largas delante de Duquesa, a la que seguían Hélice, Belice, Castorina y Pintoresca, con Esther Sotero cerrando la marcha.

En el orden indicado pasaron frente a la meta, y una vez en la recta opuesta, siempre Alborada corría libre en punta, seguida de Hélice, Duquesa y Belice, orden que se mantuvo hasta la llegada. Poco antes de llegar a la meta, el jinete de Don Beno, despegó a Alborada, y Hélice también retrogradó. Frente a las galeras Zubrovka, por fuera inició un avance que no tuvo más resultado que escalar en la meta, a tres cuerpos, a Myriam.

La Bienvenida entró tercera, dejada de Omer Pashá. Quinta: Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

DUQUESA Y MYRIAM, HIERRO ROJO, BACACÁ Y SIDRALA — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

La carrera clásica Premio "María Luisa Sutil de Lyon", competencia principal de ayer en el Hipódromo Chile, se resolvió por el triunfo de Duquesa, pugna de Ernesto Scala, que al amparo de los 45 kilos cumplió brillantemente su cometido. Los demás participantes destacándose de inmediato al frente Alborada, que luego marchó tres largas delante de Duquesa, a la que seguían Hélice, Belice, Castorina y Pintoresca, con Esther Sotero cerrando la marcha.

En el orden indicado pasaron frente a la meta, y una vez en la recta opuesta, siempre Alborada corría libre en punta, seguida de Hélice, Duquesa y Belice, orden que se mantuvo hasta la llegada. Poco antes de llegar a la meta, el jinete de Don Beno, despegó a Alborada, y Hélice también retrogradó. Frente a las galeras Zubrovka, por fuera inició un avance que no tuvo más resultado que escalar en la meta, a tres cuerpos, a Myriam.

La Bienvenida entró tercera, dejada de Omer Pashá. Quinta: Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

DUQUESA Y MYRIAM, HIERRO ROJO, BACACÁ Y SIDRALA — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

La carrera clásica Premio "María Luisa Sutil de Lyon", competencia principal de ayer en el Hipódromo Chile, se resolvió por el triunfo de Duquesa, pugna de Ernesto Scala, que al amparo de los 45 kilos cumplió brillantemente su cometido. Los demás participantes destacándose de inmediato al frente Alborada, que luego marchó tres largas delante de Duquesa, a la que seguían Hélice, Belice, Castorina y Pintoresca, con Esther Sotero cerrando la marcha.

En el orden indicado pasaron frente a la meta, y una vez en la recta opuesta, siempre Alborada corría libre en punta, seguida de Hélice, Duquesa y Belice, orden que se mantuvo hasta la llegada. Poco antes de llegar a la meta, el jinete de Don Beno, despegó a Alborada, y Hélice también retrogradó. Frente a las galeras Zubrovka, por fuera inició un avance que no tuvo más resultado que escalar en la meta, a tres cuerpos, a Myriam.

La Bienvenida entró tercera, dejada de Omer Pashá. Quinta: Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

DUQUESA Y MYRIAM, HIERRO ROJO, BACACÁ Y SIDRALA — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

La carrera clásica Premio "María Luisa Sutil de Lyon", competencia principal de ayer en el Hipódromo Chile, se resolvió por el triunfo de Duquesa, pugna de Ernesto Scala, que al amparo de los 45 kilos cumplió brillantemente su cometido. Los demás participantes destacándose de inmediato al frente Alborada, que luego marchó tres largas delante de Duquesa, a la que seguían Hélice, Belice, Castorina y Pintoresca, con Esther Sotero cerrando la marcha.

En el orden indicado pasaron frente a la meta, y una vez en la recta opuesta, siempre Alborada corría libre en punta, seguida de Hélice, Duquesa y Belice, orden que se mantuvo hasta la llegada. Poco antes de llegar a la meta, el jinete de Don Beno, despegó a Alborada, y Hélice también retrogradó. Frente a las galeras Zubrovka, por fuera inició un avance que no tuvo más resultado que escalar en la meta, a tres cuerpos, a Myriam.

La Bienvenida entró tercera, dejada de Omer Pashá. Quinta: Los pesos físicos: Revés, 410 kilos; Cuyoba, 379; Carmen Lúna, 430, y 403 kilos para Maura.

DUQUESA Y MYRIAM, HIERRO ROJO, BACACÁ Y SIDRALA — Resultados generales y los acuerdos de Comisarios.

La carrera clásica Premio "María Luisa Sutil de Lyon", competencia principal de ayer en el Hipódromo Chile, se resolvió por el triunfo de Duquesa, pugna de Ernesto Scala, que al amparo de los 45 kilos cumplió brillantemente su cometido. Los demás participantes destacándose de inmediato al frente Alborada, que luego marchó tres largas delante de Duquesa, a la que seguían Hélice, Belice, Castorina y Pintoresca, con Esther Sotero cerrando la marcha.

En el orden indicado pasaron frente a la meta, y una vez en la recta opuesta, siempre Alborada corría libre

EUGENIA, CRACK EXCEPCIONAL

Ganó de punta a punta el octogésimosegundo "Ensayo" demostrando gran superioridad sobre sus rivales

Se batieron todos los records de asistencia y movimiento de apuestas en la brillante reunión.

Se disputó "El Ensayo" y ganó Eugenia, con lo cual se ha dado por terminada la jornada, octogésimosegunda en la historia de la gran carrera. Esta es la noticia escuela, y el comienzo! Hay uno, primordial, entre tantos otros. La hija de Brisk es un crack extraordinario, crack para mucho tiempo, mientras continúa un ritmo normal su entrenamiento. Ya era buena de antes pero ahora se superó infinitamente.

Venció como sólo pueden hacerlo los productos de excepción, que redondean los dos requisitos que requieren los cracks completos: fuerza y resistencia. Y ambas características las tiene, en calidad incomparable. Ninguno es capaz de seguirla en los tramos iniciales y mientras más corre lo hace mejor. Ayer, cuando se terminó la carrera, los "hinchas" de los potrillos se formaron la impresión de que había, como en el "Nacional", marcado tránsito, que se desempeñó a voluntad y que era lógico que triunfara en la forma aplastante en que lo hizo, pues guardó frescas energías para el final... Pero, cuando se conoció el tiempo, esta apreciación debió cambiar fundamentalmente. 2:38 2/5 para los 2.400 metros es una marca sobresaliente. La mejor es 2:28, empleado por Figaro y Quarnero, en 1942 y 1943. Lo cual quiere decir que Eugenia corrió fuerte desde la partida, terminando entera. En circunstancias normales, daría siempre cuenta de los mejores potrillos, en cualquier distancia. Claro que su aplastante triunfo de ayer constituyó una revelación y una sorpresa, pues nadie podía creer que iba a imponerse por cinco cuerpos.

Defendida por su criador, la 82a. ganadora de "El Ensayo", triunfó al clásico "Sociedad de Criadores S. A. "Las Oaks", que tiene a su disposición, y, después, a "El Derby", que deberá hacer suyo también. Fue la de ayer la séptima ganancia de su campaña que se compone de diez presencias, y totalizó, en premios, \$ 5.670.900.

LOS PRELIMINARES — Desde las ocho de la mañana empeñó a llegar al Club Hípico una enorme masa humana, que fue creciendo y, no es exagerado decir, en los momentos culminantes de la reunión, en cincuenta o sesenta mil personas. Más cerca de los 60, tal vez. Nunca se había visto, en los últimos años, por los menos, una afluencia tan grande de público a un "Ensayo". Dentro de la normalidad se fueron disputando las primeras carreras —una de los rivales quedaron libradas a sus propios medios y a la habilidad de sus respectivos pilotos. Le correspondió en suerte ser a Eugenia la mejor y a Espinoza el más afortunado y hábil de los jinetes que tomaron parte en la prueba.

LA PARTIDA DEL GRAN PREMIO — Una perfecta largada dio, a las 16:31 horas, el señor Domingo Silva, juez de partida del Club Hípico. Al levantarse las cintas elásticas, saltan al frente los nueve rivales, con Geyser por el lado interior, después Menel, Ollantay, que mantenía con firmeza el segundo puesto. Terceño corrió abajo Talón; cuarta Chambeán, que se había venido colocando; quinto, siempre Nopal, delante de Aberdeen; séptimo, Menel, y penúltimo, sin inmutarse, Arenales, delante de Geyser. No menos de cien metros medían entre las púntas y el pequeño hijo de Welsh Honey.

Sin dar ni pedir tregua, y al estilo de los caballos más famosos del turf inglés, hicieron su salida a la cancha los nueve campeones, tanto arrebatadas filas de curiosos que debieron, en el recinto interior del paddock, ser contenidos por cordones de carbones.

En los pasos previos, se pudo apreciar el perfecto estado que lucían. Ninguno desentonaba en el hermoso conjunto. Aberdeen, el primero de ellos, muy nervioso; Arenales, tranquilo; Chambeán, muy bien; Geyser, sumamente nervioso, como también Eugenia; Talón y Nopal se notaban, también, muy tranquilos. En cuanto a los "out-siders", Ollantay y Menel, no llamaron mayormente la atención.

COTIZACIONES FINALES — Poco después de la salida a la cancha se empezaron a colar las cotizaciones finales. Resultó inexplicable que fuera favorita Arenales, con muchos boletos y muy tranquilos. En cuanto a los "out-siders", Ollantay y Menel, no llamaron mayormente la atención.

EN TIERRA DERECHA — En el "Nacional Ricardo Lyon" — Talón y Arenales empezaron a descontar terreno cuando faltaban unos 300 metros para la meta, y es seguro que los jinetes de sus rivales de ayer pensaron en que la regua se iba a agotar al final, después de su sostenido y duro esfuerzo inicial, y que podrían superarla. Pero si tuvieron esta ilusión, duró muy poco. Eugenia corrió igual, con la misma guapeza y sin permitir que sus más cercanos perseguidores, que eran ahora Chambeán, que había pasado al segundo puesto en los comienzos de la recta, y Talón, la descontaron una pujada, en las embestidas decisivas que realizaron. Desde el fondo, al iniciarse las galerías, atropellaron a los palos, pero sin los brotes necesarios para pensar en la posibilidad de que alcanzarían a la puntera.

Damos, a continuación, los boletos a ganador de los nueve rivales y al lado, lo que pagaba cada uno:

Aberdeen 33.211 \$ 372
Arenales 497.200 25
Chambeán 207.021 60
Geyser 151.761 81
Menel 25.049 493
Nopal 136.092 91
Ollantay 25.438 485
Talón 215.886 57
Túnel 376.686 33

EN LA PARTIDA — Ollantay, que tenía el número 9 en las bultas, fue ubicado en el cuarto, manteniendo, los otros, las situaciones sorteadas: Geyser, a los palos, por las líneas siguientes; Menel, Aberdeen, Eugenia, Nopal, Arenales, y Talón y Chambeán, por el lado de afuera. Breves instancias necesitó el Juez para cumplir su enorme responsabilidad de largarlos en una línea, como lo hicieron, ante la nerviosidad expectante del público.

No se habían cubierto ni veinte metros cuando Eugenia se destacaba ya al frente, haciendo su juego acostumbrado. Se había "picado" en punto. Los ocho contendores restantes siguieron ubicándose de acuerdo con las instrucciones que llevaban sus jockeys y, al entrar a la recta opuesta, Ollantay comenzó a moverse, los otros cuatro de Eugenia, tercero hasta quedado Menel, a dos, cuarto, Talón, quinto Nopal, sexto, Aberdeen, séptimo Chambeán, y penúltimo, Arenales, delante de Geyser.

DAMOS A CONTINUACIÓN, los boletos a ganador de los nueve rivales y al lado, lo que pagaba cada uno:

Aberdeen 33.211 \$ 372
Arenales 497.200 25
Chambeán 207.021 60
Geyser 151.761 81
Menel 25.049 493
Nopal 136.092 91
Ollantay 25.438 485
Talón 215.886 57
Túnel 376.686 33

EN LA PARTIDA — Ollantay, que tenía el número 9 en las bultas, fue ubicado en el cuarto, manteniendo, los otros, las situaciones sorteadas: Geyser, a los palos, por las líneas siguientes; Menel, Aberdeen, Eugenia, Nopal, Arenales, y Talón y Chambeán, por el lado de afuera. Breves instancias necesitó el Juez para cumplir su enorme responsabilidad de largarlos en una línea, como lo hicieron, ante la nerviosidad expectante del público.

No se habían cubierto ni veinte metros cuando Eugenia se destacaba ya al frente, haciendo su juego acostumbrado. Se había "picado" en punto. Los ocho contendores restantes siguieron ubicándose de acuerdo con las instrucciones que llevaban sus jockeys y, al entrar a la recta opuesta, Ollantay comenzó a moverse, los otros cuatro de Eugenia, tercero hasta quedado Menel, a dos, cuarto, Talón, quinto Nopal, sexto, Aberdeen, séptimo Chambeán, y penúltimo, Arenales, delante de Geyser.

OPREL EN FORMA MUY FACIL — La prueba para productos ganadores de tres años, se resolvió por el holgado triunfo del favorito Oprel.

Jalisco fue el puntero desde la partida, seguido en el mismo orden por Festeado, Oprel, Brillante, Gentleman y Curtidor, mientras al fondo se desempeñaba Brabante. En el codo, Oprel se despidió por los palos y los comienzos de la recta se desprendió con gran facilidad tres cuerpos del grupo, del cual surgieron luego por el segundo, Gentleman y Curtidor, que escolaron la metá a tres y medio cuerpos a Oprel, y separados por la ventaja de final.

AL FINAL DECAYO — CHAMBEÁN: HABLA ALFONSO POBLETE

Alfonso Poblete dijo a LA NACION después de la carrera:

"Muy bien venga hasta la mitad de la recta derecha. Por un instante creí que iba a perder la victoria, pero muy pronto me di cuenta que no había caso. Y al final, el miluto (Chambeán) se le anduvieron doblando las piernas... Fero estoy contento..."

Una cerrada salva de aplausos, que se inició cuando pasaba frente a las tribunas populares, altura en la que ya no podía perder, premió la hazaña de la potranca. No menos de 200 metros duró ésta, y cuando Ganges logró dominar a Nopal, cayó sobre ellos por fuerza Pompeyito, que metió a los rivales del disco en la recta por un pescuezo a Ganges, que precedió por medio cuerpo a Boguet, que en ningún momento fue capaz de alcanzar al nílido, pero al final se le acercó bastante para sucederle a un pescuezo del hijo de Orégano. Tercero entró Fauborien, a tres y medio cuerpo; Cuarto, Al Seco, a uno y cuarto; quinto, Contralor, a uno un cuarto; sexto, Badalón; séptimo, Richmond, obtuvo. Farnese; noveno, Maestro; décimo, Lirquén; 11.o Obligado; 12.o Constantino; 13.o Lasquenete; 14.o Monstanto; 15.o Nautilus; 16.o Pin Pin y 17.o y último, como es lógico, Lucky Test.

POMPEYITO CON GRAN DIVIDENDO — \$ 157 por unidad de diez repartió Pompeyito al vencer por escaso margen a sus rivales, que se clasificó Talón, a dos los quintos, Geyser, Chambeán y Nopal, y Tomé, y noveno, Arenales y Ollantay.

EN TIERRA DERECHA — En el "Nacional Ricardo Lyon" — Talón y Arenales empezaron a descontar terreno cuando faltaban unos 300 metros para la meta, y es seguro que los jinetes de sus rivales de ayer pensaron en que la regua se iba a agotar al final, después de su sostenido y duro esfuerzo inicial, y que podrían superarla. Pero si tuvieron esta ilusión, duró muy poco. Eugenia corrió igual, con la misma guapeza y sin permitir que sus más cercanos perseguidores, que eran ahora Chambeán, que había pasado al segundo puesto en los comienzos de la recta, y Talón, la descontaron una pujada, en las embestidas decisivas que realizaron. Desde el fondo, al iniciarse las galerías, atropellaron a los palos, pero sin los brotes necesarios para pensar en la posibilidad de que alcanzarían a la puntera.

A ciertos metros de la meta, el famoso "punta" Espinoza miró para atrás y al distinguir en lejano horizonte a sus rivales, dejó de exigirlo a fondo, y estandilándola sólo al freno en el tramo siguiente, terminó el recorrido cinco cuerpos adelante que Arenales, que en los últimos cincuenta, arrebató el segundo premio a Chambeán, al que aventajó por un cuerpo. Chacó que se clasificó Talón, a dos los quintos, Aberdeen, a uno un cuarto, sexto, Geyser, Chambeán y Nopal, y Tomé, y noveno, Arenales y Ollantay.

EN TIERRA DERECHA — En el "Nacional Ricardo Lyon" — Talón y Arenales empezaron a descontar terreno cuando faltaban unos 300 metros para la meta, y es seguro que los jinetes de sus rivales de ayer pensaron en que la regua se iba a agotar al final, después de su sostenido y duro esfuerzo inicial, y que podrían superarla. Pero si tuvieron esta ilusión, duró muy poco. Eugenia corrió igual, con la misma guapeza y sin permitir que sus más cercanos perseguidores, que eran ahora Chambeán, que había pasado al segundo puesto en los comienzos de la recta, y Talón, la descontaron una pujada, en las embestidas decisivas que realizaron. Desde el fondo, al iniciarse las galerías, atropellaron a los palos, pero sin los brotes necesarios para pensar en la posibilidad de que alcanzarían a la puntera.

A ciertos metros de la meta, el famoso "punta" Espinoza miró para atrás y al distinguir en lejano horizonte a sus rivales, dejó de exigirlo a fondo, y estandilándola sólo al freno en el tramo siguiente, terminó el recorrido cinco cuerpos adelante que Arenales, que en los últimos cincuenta, arrebató el segundo premio a Chambeán, al que aventajó por un cuerpo. Chacó que se clasificó Talón, a dos los quintos, Aberdeen, a uno un cuarto, sexto, Geyser, Chambeán y Nopal, y Tomé, y noveno, Arenales y Ollantay.

EN TIERRA DERECHA — En el "Nacional Ricardo Lyon" — Talón y Arenales empezaron a descontar terreno cuando faltaban unos 300 metros para la meta, y es seguro que los jinetes de sus rivales de ayer pensaron en que la regua se iba a agotar al final, después de su sostenido y duro esfuerzo inicial, y que podrían superarla. Pero si tuvieron esta ilusión, duró muy poco. Eugenia corrió igual, con la misma guapeza y sin permitir que sus más cercanos perseguidores, que eran ahora Chambeán, que había pasado al segundo puesto en los comienzos de la recta, y Talón, la descontaron una pujada, en las embestidas decisivas que realizaron. Desde el fondo, al iniciarse las galerías, atropellaron a los palos, pero sin los brotes necesarios para pensar en la posibilidad de que alcanzarían a la puntera.

A ciertos metros de la meta, el famoso "punta" Espinoza miró para atrás y al distinguir en lejano horizonte a sus rivales, dejó de exigirlo a fondo, y estandilándola sólo al freno en el tramo siguiente, terminó el recorrido cinco cuerpos adelante que Arenales, que en los últimos cincuenta, arrebató el segundo premio a Chambeán, al que aventajó por un cuerpo. Chacó que se clasificó Talón, a dos los quintos, Aberdeen, a uno un cuarto, sexto, Geyser, Chambeán y Nopal, y Tomé, y noveno, Arenales y Ollantay.

EN TIERRA DERECHA — En el "Nacional Ricardo Lyon" — Talón y Arenales empezaron a descontar terreno cuando faltaban unos 300 metros para la meta, y es seguro que los jinetes de sus rivales de ayer pensaron en que la regua se iba a agotar al final, después de su sostenido y duro esfuerzo inicial, y que podrían superarla. Pero si tuvieron esta ilusión, duró muy poco. Eugenia corrió igual, con la misma guapeza y sin permitir que sus más cercanos perseguidores, que eran ahora Chambeán, que había pasado al segundo puesto en los comienzos de la recta, y Talón, la descontaron una pujada, en las embestidas decisivas que realizaron. Desde el fondo, al iniciarse las galerías, atropellaron a los palos, pero sin los brotes necesarios para pensar en la posibilidad de que alcanzarían a la puntera.

A ciertos metros de la meta, el famoso "punta" Espinoza miró para atrás y al distinguir en lejano horizonte a sus rivales, dejó de exigirlo a fondo, y estandilándola sólo al freno en el tramo siguiente, terminó el recorrido cinco cuerpos adelante que Arenales, que en los últimos cincuenta, arrebató el segundo premio a Chambeán, al que aventajó por un cuerpo. Chacó que se clasificó Talón, a dos los quintos, Aberdeen, a uno un cuarto, sexto, Geyser, Chambeán y Nopal, y Tomé, y noveno, Arenales y Ollantay.

EN TIERRA DERECHA — En el "Nacional Ricardo Lyon" — Talón y Arenales empezaron a descontar terreno cuando faltaban unos 300 metros para la meta, y es seguro que los jinetes de sus rivales de ayer pensaron en que la regua se iba a agotar al final, después de su sostenido y duro esfuerzo inicial, y que podrían superarla. Pero si tuvieron esta ilusión, duró muy poco. Eugenia corrió igual, con la misma guapeza y sin permitir que sus más cercanos perseguidores, que eran ahora Chambeán, que había pasado al segundo puesto en los comienzos de la recta, y Talón, la descontaron una pujada, en las embestidas decisivas que realizaron. Desde el fondo, al iniciarse las galerías, atropellaron a los palos, pero sin los brotes necesarios para pensar en la posibilidad de que alcanzarían a la puntera.

A ciertos metros de la meta, el famoso "punta" Espinoza miró para atrás y al distinguir en lejano horizonte a sus rivales, dejó de exigirlo a fondo, y estandilándola sólo al freno en el tramo siguiente, terminó el recorrido cinco cuerpos adelante que Arenales, que en los últimos cincuenta, arrebató el segundo premio a Chambeán, al que aventajó por un cuerpo. Chacó que se clasificó Talón, a dos los quintos, Aberdeen, a uno un cuarto, sexto, Geyser, Chambeán y Nopal, y Tomé, y noveno, Arenales y Ollantay.

EN TIERRA DERECHA — En el "Nacional Ricardo Lyon" — Talón y Arenales empezaron a descontar terreno cuando faltaban unos 300 metros para la meta, y es seguro que los jinetes de sus rivales de ayer pensaron en que la regua se iba a agotar al final, después de su sostenido y duro esfuerzo inicial, y que podrían superarla. Pero si tuvieron esta ilusión, duró muy poco. Eugenia corrió igual, con la misma guapeza y sin permitir que sus más cercanos perseguidores, que eran ahora Chambeán, que había pasado al segundo puesto en los comienzos de la recta, y Talón, la descontaron una pujada, en las embestidas decisivas que realizaron. Desde el fondo, al iniciarse las galerías, atropellaron a los palos, pero sin los brotes necesarios para pensar en la posibilidad de que alcanzarían a la puntera.

A ciertos metros de la meta, el famoso "punta" Espinoza miró para atrás y al distinguir en lejano horizonte a sus rivales, dejó de exigirlo a fondo, y estandilándola sólo al freno en el tramo siguiente, terminó el recorrido cinco cuerpos adelante que Arenales, que en los últimos cincuenta, arrebató el segundo premio a Chambeán, al que aventajó por un cuerpo. Chacó que se clasificó Talón, a dos los quintos, Aberdeen, a uno un cuarto, sexto, Geyser, Chambeán y Nopal, y Tomé, y noveno, Arenales y Ollantay.

EN TIERRA DERECHA — En el "Nacional Ricardo Lyon" — Talón y Arenales empezaron a descontar terreno cuando faltaban unos 300 metros para la meta, y es seguro que los jinetes de sus rivales de ayer pensaron en que la regua se iba a agotar al final, después de su sostenido y duro esfuerzo inicial, y que podrían superarla. Pero si tuvieron esta ilusión, duró muy poco. Eugenia corrió igual, con la misma guapeza y sin permitir que sus más cercanos perseguidores, que eran ahora Chambeán, que había pasado al segundo puesto en los comienzos de la recta, y Talón, la descontaron una pujada, en las embestidas decisivas que realizaron. Desde el fondo, al iniciarse las galerías, atropellaron a los palos, pero sin los brotes necesarios para pensar en la posibilidad de que alcanzarían a la puntera.

A ciertos metros de la meta, el famoso "punta" Espinoza miró para atrás y al distinguir en lejano horizonte a sus rivales, dejó de exigirlo a fondo, y estandilándola sólo al freno en el tramo siguiente, terminó el recorrido cinco cuerpos adelante que Arenales, que en los últimos cincuenta, arrebató el segundo premio a Chambeán, al que aventajó por un cuerpo. Chacó que se clasificó Talón, a dos los quintos, Aberdeen, a uno un cuarto, sexto, Geyser, Chambeán y Nopal, y Tomé, y noveno, Arenales y Ollantay.

EN TIERRA DERECHA — En el "Nacional Ricardo Lyon" — Talón y Arenales empezaron a descontar terreno cuando faltaban unos 300 metros para la meta, y es seguro que los jinetes de sus rivales de ayer pensaron en que la regua se iba a agotar al final, después de su sostenido y duro esfuerzo inicial, y que podrían superarla. Pero si tuvieron esta ilusión, duró muy poco. Eugenia corrió igual, con la misma guapeza y sin permitir que sus más cercanos perseguidores, que eran ahora Chambeán, que había pasado al segundo puesto en los comienzos de la recta, y Talón, la descontaron una pujada, en las embestidas decisivas que realizaron. Desde el fondo, al iniciarse las galerías, atropellaron a los palos, pero sin los brotes necesarios para pensar en la posibilidad de que alcanzarían a la puntera.

A ciertos metros de la meta, el famoso "punta" Espinoza miró para atrás y al distinguir en lejano horizonte a sus rivales, dejó de exigirlo a fondo, y estandilándola sólo al freno en el tramo siguiente, terminó el recorrido cinco cuerpos adelante que Arenales, que en los últimos cincuenta, arrebató el segundo premio a Chambeán, al que aventajó por un cuerpo. Chacó que se clasificó Talón, a dos los quint

OTROS ASPECTOS GRAFICOS DE "EL ENSAYO"

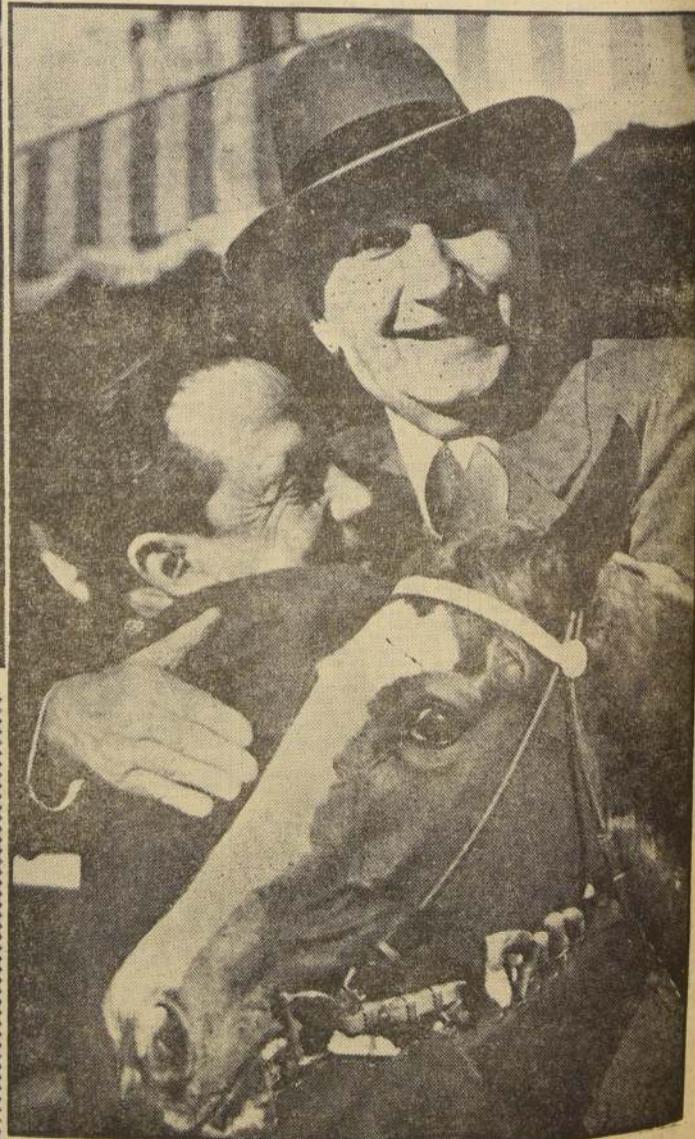
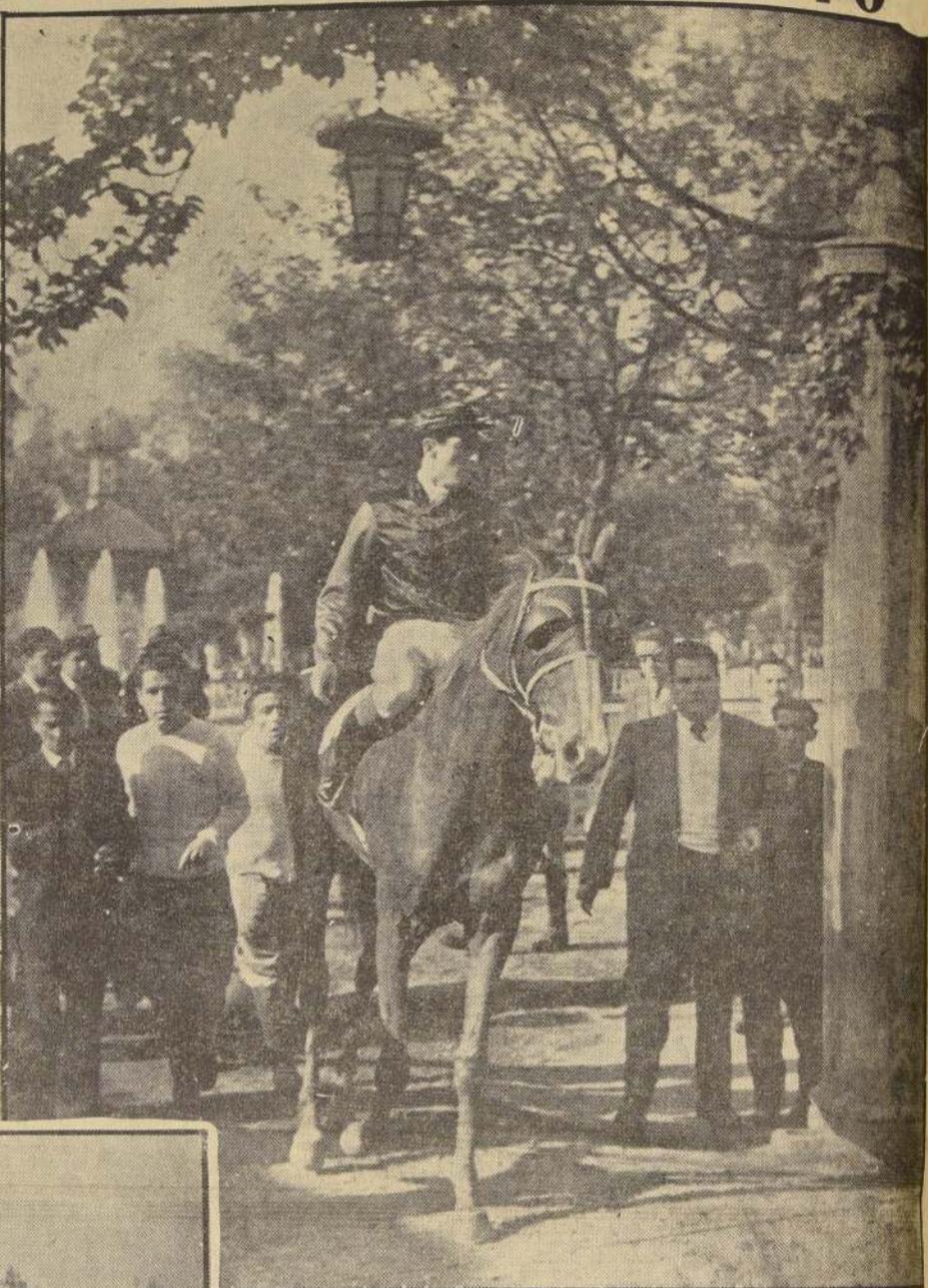
Más de 50.000 personas presenciaron disputa de la prueba máxima

Se batieron todos los records de apuestas. - Más de 115 millones en total

No resulta exagerado calcular en 50 ó 55 mil personas el número de personas que se reunieron en el Club Hipico para presenciar la fiesta máxima del turf nacional. Desde las primeras horas de la mañana, largas caravanas de aficionados comenzaron a aflojar a las tribunas y cancha de polo buscando cada asistente la mejor colocación posible para apreciar debidamente los detalles del emocionante encuentro. Fue este uno de los días más grandes de la hipica chilena, batiéndose todos los records de asistencia y de juego. En la sola carrera de "El Ensayo" se apostaron más de 22 millones de pesos y el movimiento general totalizó bastante más de cieno quinientos millones, cifras nunca vistas antes en los hipódromos santiaguinos, vale decir, en Chile.

Arenates, cotizado favorito con muchos boletos más que Eugenia, recomendada de LA NACION, reunió poco menos de 500 mil boletos a ganador, y un total parecido significó el favoritismo de que fue objeto Tonic Lily en la prueba de clausura.

El entusiasmo del público no decayó en ningún momento. El programa era extenso y variado. El clásico de salto, que pudo ser presentado en sus más mínimos detalles por la concurrencia que había en la cancha de polo, el espectacular duelo de Pandillero y Coronado, dos ases de nuestras pistas, en el handicap de 2.600 metros y varias otras llegadas hermosísimas contribuyeron a hacer de la reunión de "El Ensayo" un acontecimiento hipico y social de caracteres incomparables. La jornada se desarrolló sin incidencia desagradable alguna y todo en ella tuvo éxito, destacándose como figura central la extraordinaria potranca ganadora del octogésimo segundo "Ensayo".



UN ASPECTO del Paddock, en el cual se reunieron personalidades de nuestro mundo social y político. Entre los asistentes puede verse en primer plano, al Ministro de Hacienda don Oscar Herrera.

EUGENIA, después de su espectacular triunfo en "EL ENSAYO", regresa al paddock. La hija de Brick, montada por Luis Espinoza, cumplió la mejor actuación de su campaña de once carreras corridas, de las cuales ha ganado siete, incluyendo la de ayer. Sus ganancias, ascienden a más de seis millones de pesos y de no sufrir interrupción en sus futuras actuaciones, debe superar pronto el record en ese sentido.

EN EL POLO. — Público asistente a

la cancha de polo durante la fiesta hipica.

COMPRUEBA PESO. — L. Espinoza, confirma en la balanza el peso con que salió momentos antes a cabalgar a la vencedora. La matemática balanza señala 53 kilos 300 gramos, esto es, casi medio kilo más que el de reglamento señalado oficialmente en los programas. Con 53.300 kgs. recorrió la milla y media de EL ENSAYO la ganadora del gran premio de la hipica nacional.

ABRAZO DE LA VICTORIA. El señor Reckman abraza emocionadamente al trainer Valentín Ramírez, preparador de Eugenia y a cuyos desvelos se debe en gran parte el hermoso triunfo alcanzado por la notable potranca.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19